

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž
nad Cerkljem, razmnožen
na ciklostil. Od 5. do 17.
septembra 1944 se je ti-
skal v tiskarni «Dobardoba»
v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra
1944 do 1. maja 1945 v
tiskarni «Slovenija» pod
Vojskim pri Idriji, do 8.
maja 1945 pa v osvoboje-
nem Trstu, kjer je izšla za-
dnja številka. Bil je edini
tiskani partizanski DNEV-
NIK v zaslužni Evropi.

primorski dnevnik

Poština plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 500 lir - Leto XL. št. 11 (11.734)

Trst, sobota, 14. januarja 1954

OSREDNJA KNJIZNICA
P. P. 126
66001 KOPER
8554 AA
60100200
59
inje
23

S poročilom socialističnega senatorja Garibaldija
Prihodnji teden v senatni komisiji
razprava o globalni zaščiti Slovencev
Način in stopnja zaščite za Slovence v videmski pokrajini
baje osrednja točka razprave pri pripravi vladnega osnutka

Pertini predlagan za Nobelovo nagrado za mir

RIM — Predlog, da kandidira-
jo Pertinija za Nobelovo nagra-
do za mir, je vzbudil odobrava-
nje številnih politikov in dru-
benih delavcev, tako da je se-
daj že gotovo, da bodo predlog
poslali v Oslo pred koncem ja-
nuarja, ko zapade rok za urad-
ne kandidature. Včeraj je pre-
sednik socialističnih poslancev
Rino Formica naslovil parla-
mentarce pismo v tem smislu.

RIM — Komisija za ustavna vprašanja senata bo prihodnji teden — v sredo ali četrtek — začela razpravo o osnutkih zakona o globalni zaščiti Slovencev v Italiji. Komisiji sta bila doslej predložena dva osnutka — predlog KPI, ki ga je na prvem mestu podpisala senatorka Jelka Gerbec, in zakonski osnutek Slovenske skupnosti, ki ga je predložil južnotirolski senator Fontanari. Kot smo izvedeli, pa bodo v kratkem predložili v senatu svoj osnutek tudi socialisti. Ta osnutek bo podpisal senator Castiglione.

Poročevalec na seji komisije, ki jo vodi krščanski demokrat Bonifacio, bo socialistični senator Garibaldi. S to razpravo se bo dejansko začel parlamentarni postopek za sprejetje zakona o globalni zaščiti v deveti zakonodajni dobi parlamenta. Kot je znano, so o osnutkih tega zakona v isti komisiji razpravljali že v prejšnji zakonodajni dobi, ko so tudi že imenovali ožji odbor za usklajevanje besedil. Toda zaradi predčasne razpustitve parlamenta je bila razprava prekinjena in se sedaj začneja ponovno. Vendar, kot nam je nedavno rekel predsednik komisije Franco Bonifacio, bo komisija upoštevala tudi že opravljeno delo, tako da bi moral postopek steči brez posebnih predpripav. Največ pa je odvisno seveda od tega, kdaj bo predložen v razpravo napovedani vladni osnutek. Kolikor smo obveščeni, se delo pri formuliranju besedila zakonskih členov nadaljuje. Slišati je, da je osrednja točka, okrog katere se vrte razprave, način in stopnja zaščite za Slovence, ki žive v videmski pokrajini.

A. N.

Tržaške fasiste moti ustvarjanje miru in sožitja



NADJA FILIPČIČ

Jasno kot beli dan. Tržaške fa-
siste do mozga motijo številni dokazi,
da se v mestu in okolici stvarno
razvija želja po medsebojnem spozna-
vanju med tu živečima narodnostni-
ma skupnostima. Da se jim je izja-
lovil poskus izkoriščanja nacionalnih
pedsodkov za netenje sovraštva med
italijansko mladino. Da je na zboro-
vanjih s slovenskimi predstavniki ve-
lika večina dijakov pokazala resni-
no zanimanje za informacije o Slo-
vencih in naši kulturi. Da je v teku
vrsta pobud tudi s strani javnih usta-
nov za ustvarjanje kulture miru in
konstruktivnega sožitja. Da je trža-
ški župan obsodil njihovo nasilno
provokacijo v rojanski posvetovalni-
ci. In še bi lahko naštevali.

Res pa je tudi nekaj drugega. V
drugačnem političnem in kulturnem
vzdušju bi dogodek v vrtcu na Colu,
pa čeprav napihnen, sprožil drugač-
ne reakcije. Nedvomno bi nastale po-
lemike, razprave, obožbe in tudi
grobe instrumentalizacije. Bolj malo
verjetno pa je, da bi si denimo v
Gorici, kjer se prav te dni pretaka
z Novo Gorico živa reka prijateljskih
stikov in povezav, fašisti upali na
dan s tako nezasišano in podlo akci-
jo, kot je bilo mazanje otroškega vrt-
ca na Colu. V Trstu si torej upajo iz-
koristiti vsakršno pretvezo za proti-
slovenske napade in pri tem ne gle-
dajo skozi prste. Še enkrat torej
lahko ugotovljamo, koliko moči jim
daje zavest, da kljub vsemu niso po-
vsem izolirani in da lahko računajo
na potuho tržaških melonarjev in
nacionalističnih reaktorjev.

Zadnji dogodki, ki so se kot v
spretno zrežirani igri zaostrili do so-
vističnega izbruha na Colu in v
Ul. sv. Frančiška, pa nalagajo sred-
stvom množičnega obveščanja veliko
odgovornost. Zavedati se moramo
svoje pomembne vloge pri objektiv-
nem informiranju bralcev in ustvar-
janju javnega mnenja ter pri tem pri-
spegati tudi mi k ustvarjanju ozračja
miru in prijateljskega sožitja.

Comellijev obisk v Zagrebu prvo srečanje po ublažitvi jugoslovanskega odloka o pologu

SANDOR TENCE

ZAGREB — Ocena in krepitev medsebojnih od-
nosov, delovanje v delovni skupnosti Alpe - Ja-
dran in položaj ter odprta vprašanja narodnost-
nih manjšin, slovenske v Italiji in italijanske v
Jugoslaviji so glavne teme pogovorov med de-
legacijama deželna vlade Furlanije - Julijske kra-
jine in izvršnega sveta sabora socialistične re-
publike Hrvaške, ki so se pričeli sinoči v vili
Prekrižje v hrvaškem glavnem mestu.

Zagrebsko srečanje je prvo italijansko - jugo-
slovansko srečanje, potem ko je beograjski iz-
vršni svet omilil odredbo o depozitu za prehod
državne meje in popolnoma sprostil maloobmej-
ni promet med sosednjima državama. Ta odlo-
čitev bo nedvomno ugodno vplivala na razvoj na-
daljnega sodelovanja med državama in med ob-
mejnimi deželami tudi sprico dejstva, da si je
Furlanija - Julijska krajina v preteklem letu na
vseh ravneh zelo prizadevala za stvarno uvelja-
vitev načela odprte meje. Predsednik deželnega

odbora Furlanije - Julijske krajine Antonio Co-
melli in njegov gostitelj, predsednik hrva-
škega izvršnega sveta Ante Marković, bosta na
današnjem sestanku obravnavala tudi celo vrsto
drugih vprašanj, ki neposredno zadevajo vsestran-
sko sodelovanje med deželama. Govor bo tako
med drugim o skupnih pobudah za razširjenje
blagovnih izmenjav in splošnega prometa na se-
vernem Jadranu, o izkušnjah na turističnem pod-
ročju ter o kooperaciji na znanstveni in razisko-
valni ravni. Kot so sinoči sporočili novinarjem
pa bosta delegaciji posvetili posebno pozornost tu-
di skupnim akcijam za zaščito okolja in zlasti
Jadranskega morja in to v skladu s programom
in smernicami posebne mešane italijansko - jugo-
slovanske komisije, ki se že nekaj let zelo uspeš-
no ukvarja s to problematiko. Razprava bo te-
kla tudi o položaju narodnostnih manjšin v obeh
državah in o nenadomestljivi vlogi mostu in pove-
zovalca, ki jo v tej skupnosti igrata.

Predsednik Comelli je prišel v Zagreb tudi kot
predsednik delovne skupnosti Alpe - Jadran, ki
združuje obmejne dežele Zvezne republike Nemčije,
Avstrije, Italije in Jugoslavije. Srečanje z
najvidnejšimi predstavniki družbenopolitičnega

življenja na Hrvaškem bo gotovo priložnost za
poglobitev odnosov med članicami te skupnosti,
ki posebejla z gledne odnose med državami z raz-
ličnimi političnimi ureditvami in ki je svojo de-
javnost razpredla že v bistvu na vsa področja
družbenega dogajanja. Delegacijo iz naše dežele
poleg Comellija sestavljajo še deželni odbornik za
turizem Brancati, za trgovino Bertoli in odbornik
za stike z Evropsko gospodarsko skupnostjo in
za zunanje stike Solimbergo.

Smrtna nesreča v Rojanu

V Miramarskem drevoredu, v neposredni bliž-
ni nadvoza, kjer se je pripetilo že veliko hudih
prometnih nesreč, se je sinoči smrtno ponesrečil
z avtomobilom 22-letni Sergio Marchi iz Ul. Ar-
temidoro 4. Na ostrem ovinku ga je zaneslo s ce-
ste. Podrobna dinamika nesreče še ni znana, vse-
kakor pa je vozilo silovito treščilo v drevo ter se
odbilo na sredo cestišča. Hudo ranjenega Marchi-
ja so z rešilcem nemudoma odpeljali v bolnišnico,
a že med potjo je podlegel hudim poškodbam.

Srečanje De Michelisa s sindikati in delodajalci Dokument vlade o «stabilizaciji»

RIM — Dokument, ki ga je včeraj minister za delo
De Michelis predložil sindikatom in delodajalcem o smot-
rih in ukrepih za zajezitev inflacije in ozdravitev go-
spodarstva, je zgolj načelen, po njegovem mnenju na-
merno, saj «bi moral biti nor, da bi v tej fazi pogajanj
poglabljali posamezna poglavja». Gre dejansko bolj za
seznam smotrov, kot za določene predloge o ukrepih,
ki naj bi do njih privedli. Tako so ga tudi kome-
ntirali tako sindikalni predstavniki, kot zastopniki pod-
jetnikov.

Temeljnega vprašanja, stroškov za delovno silo ozi-
roma druginjske doklade, se je De Michelis dotaknil
le obrobno, češ da je treba spoštovati lanski spora-

zum, da bo rast cene dela pod 10 odstotki načrtovane
inflacije. «Prvenstveni smoter» je prav obrzdati rast
druginje na povprečnih 10 odstotkov v tem letu, kar
naj bi dosegli ravno s predlaganimi, toda neoprede-
ljenimi ukrepi.

Glede davkov dokument omenja postopno razširitev
pritiska na dohodke avtonomnih delavcev, zelo meglen
je tudi glede zajezitve tarif in cen. Prav tako napovedu-
je reformo javnih financ, pri čemer le namiguje na kle-
stenje socialnih storitev. Največ prostora namenja vpra-
šanju zaposlitve, z napovedmi o ukrepih za «križne ba-
zene» (ki jim pa KD nasprotuje) in za mladino. Po-
drobna pogajanja se bodo začela prihodnjo sredo.

Andreotti pri Reaganu

WASHINGTON — Ameriški
predsednik Ronald Reagan je
včeraj sprejel italijanskega zu-
nanjega ministra Andreottija,
ki je na uradnem obisku v
ZDA, nato pa se je Andreotti se-
stal z ameriškim kolegom Shul-
tzom. Na obeh sestankih je bil
govor predvsem o libanonski kri-
zi in o odnosih med Vzhodom in
Zahodom. V zvezi s tem je Rea-
gan seznanil Andreottija z name-
nom, da v ponedeljek sproži no-
vo pobudo za ponovno odprtje
dialoga s SZ.

MARIJ ČUK

Srečanje malih odrov naj postane festival prostora Alpe - Jadran

je bil ustanovljen tudi koordinacijski odbor,
v katerem so med drugimi tudi predstavniki
obeh stalnih gledališč iz naše dežele in iz
Veneta.

Ob zaključku tega simpozija pa si ne mo-
remo kaj, kot da zapišemo misel, da se je
razprava stalno gibala okrog središčnega pro-
blema, a kaj več kot iz mučnih porodnih krčev
ni mogla. Ob prikazu sodobnega gledališkega
izraza v nekaterih deželah Alpe - Jadran je
izostala celovitejša debata o potrebi po osvo-
jitvi nove razsežnosti goriškega srečanja Ma-

lih odrov. Kot da ni volje, če izvzamemo gori-
ško in novogoriško upravo in politične forume
v Ljubljani, da bi do takega srečanja v okvi-
ru Alpe - Jadran sploh prišlo.

Mimo tega pa se moramo za trenutek usta-
viti tudi ob prvi letošnji tekmovalni predstavi
Malih odrov. Plevnešev «Erigon» v postavitvi
Primorskega dramskega gledališča je v če-
trtek učinkoval manj prepričljivo kot na pri-
mer na premieri pred nekaj meseci. Čeprav
gre za solidno predstavo, ki obravnava vpra-
šanje makedonske nacionalne skupnosti in s

tem tudi ostalih manjših narodov, moramo re-
či, da je bila tokratna uprizoritev manj te-
koča in intenzivna.

Ob koncu tega poročila pa še nekaj splo-
šnejših informacij o letošnjem goriškem sre-
čanju Malih odrov. Na sporedu bo 13 tekmo-
valnih predstav, sodelujejo pa gledališča iz
mnoгих jugoslovanskih kulturnih sredin, iz Ita-
lije in Avstrije. Strokovno žirijo sestavljajo
teatrolog Vladimir Stamenković, književnik Ru-
di Seligo, teatrolog Andrej Inkret, dramaturgi-
nja Alja Predan in teatrolog Gradimir Gojer,
ki bodo morali odločiti o podelitvi bronastih
vrtnic (te je izoblikoval kipar Negovan Ne-
mec). Žirijo, kot tudi ostale spremljevalce fe-
stivala čaka garaško delo, saj ne bo lahko
spremljati vseh prireditev, ki potekajo v okvi-
ru letošnjih Malih odrov v Gorici in Novi
Gorici.

GORICA — V Palači Attems se je včeraj
končalo tretje srečanje gledališnikov delovne
skupnosti Alpe - Jadran. Končalo se je z
osvojitvijo predloga, naj bi goriška srečanja
Malih odrov postala festival gledališč te de-
lovne skupnosti, kajti dosedanje izkušnje so
pokazale, da obstaja velika potreba po izme-
njavi mnenj in kontaktov med gledališniki
s tega območja. Ta predlog bodo sedaj po-
sredovali kulturnim in političnim forumom po-
sameznih dežel članic, izdelati pa bo treba
še dokončno obliko tako široko zasnovane ma-
nifestacije, ki pa bi še naprej ohranjala svoj
domicil v Novi Gorici in Gorici. V ta namen

Le navidezna ublažitev preprirov v vladi

Demokristjani in socialisti so sedaj ublažili polemike zadnjih dni. Craxi je ob koncu zasedanja vodstva PSI dejal, da so odnosi z demokristjani zelo mirni, Galloni pa po drugi strani zagotavlja «vesto» podporo KD vladi in popravlja ton uvoznikov zadnjih dni. Za danes pa pričakujejo pomemben govor De Mita, ki je včeraj med drugim izjavil, da je v vladi «mesta za vse».

Vsekakor pa ni mogoče govoriti, da so v celoti premostili napetost prejšnjih dni. Pri demokristjanih očitno ugotavljajo, da se te napetosti ne splošča premostiti, saj je stranka v predkongresni fazi. De Mita mora namreč izkoristiti vse protisocialistične težnje v KD, da bo na kongresu lahko spet zmagal z veliko večino. Ni torej naključje, da je včeraj Donat Cattin izrecno obtožil tajnika, da instrumentalizira polemiko s socialisti. Dodal je, da taka polemika lahko spremeni vzdušje znotraj KD po junjskem porazu.

Sicer pa je treba poudariti, da znotraj KD ne vlada idilično vzdušje. Včeraj je sindikalist Franco Marini, ki bi moral v kratkem prevzeti mesto voditelja CISL, odkrito podprl kandidato Vincenza Scottija za mesto tajnika KD. Dejalo je, da trda roka nima nobenega smisla in da mora KD pridobiti nazaj vlogo posrednika v družbi.

Poleg tega — in tu je drugi razlog, zaradi katerega obstaja polemika v vadi — se je prerokanje o številkah državnega proračuna le navidezno ublažilo. Tudi tu je posegel Craxi, ki je dejal, da sedaj vsi razpolagajo s številkami in je treba torej odločiti, kaj ukreniti. Vendar, katere bodo izbire? Med demokristjani in republikanci na eni strani ter socialisti na drugi obstaja dokaj velika razlika. Socialisti so namreč zainteresirani, da pride za vsako ceno do sporazuma s sindikatom, medtem ko stališča, ki jih zastopata Gorla in La Malfa, vodita k razbitju ali vsaj k hudemu ponižanju sindikata.

O teh notranjih nasprotjih govori tudi član tajništva KPI Achille Occhetto, ki pravi, da bo sedaj treba rešiti konflikte, ki so bili neizbežni. Occhetto poudarja, da je nedopustno, da tako KD kot PSI vztrajata pri preziranju in obenem nameravata ohraniti to večino pri življenju za večne čase. To je, poudarja Occhetto, kričeče nasprotje z upravljivostjo, o kateri vsi govorijo.

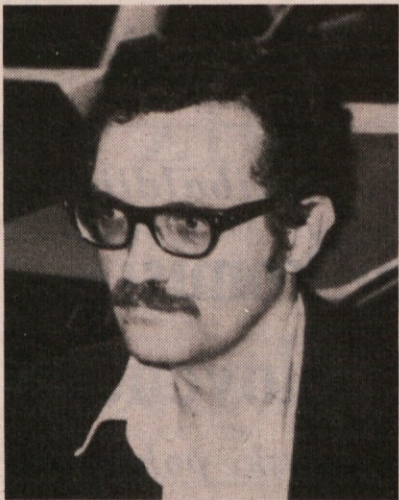
R. G.

Bolgara Antonova pošiljajo v zapor

RIM — Sodišče svobode (njegova dolžnost je odrediti, ali so dokazi proti osumljencu tolikšni, da ga v tej ali v oni obliki prikrajsajo za svobodo), je včeraj odredilo, da se Sergeju Antonovu, funkcionarju bolgarske letalske družbe «Balkan Air» prekličje hišni pripor, kjer prestaja kazen zaradi domnevnih povezav z atentatorjem na papeža Alijem Agco. Antonov ima tri dni časa za priziv na kasacijsko sodišče. Če bi v treh dneh po razsodbi sodišča svobode priziva ne vložili, bi moral oditi v «okrožni moški zapor.» Dva rimska odvetnika sta priziv že vložila.

Antonovu je postalo slabo, ko je prebral sodnikovo sporočilo. Bolgarsko veleposlaništvo, ki je objavilo to vest, je hkrati sporočilo, da so v Antonovo stanovanje poslali prof. Ivana Temkova, ki je pred nekaj dnevi nalašč za zdravljenje Antonova priletel iz Bolgarije.

Bolgarsko veleposlaništvo ni komentiralo odločitve sodišča in je izreklo zaupanje v «verodostojnost» in «pravičnost» italijanskega sodstva. V trenutku krize Antonova sta bili pri njem mati in hči.



Medtem je policija sila okrepila nadzorstvo nad celotnim poslopjem, kjer Antonov preživlja hišni pripor. Postavila je stražo pri vходу in na hodniku, na dvorišni vrt pa pripeljala blindirani avtomobil. Vse v tej palači nestalno živče osebe policija zapisujejo.

Zgledno stroge kazni za ugrabitelje otroka

LUCCA — Z zgledno strogimi kaznimi za krivce se je včeraj končal proces proti kriminalni tolpi, ki je v noči med 16. in 17. oktobrom lani vdrla v Lugliano v dom male, komaj poldrugoletne Elene Luisi in jo nasilno ugrabila iz rok staršev in starih staršev, in jo izpustila 25. novembra v okolici Messine na Siciliji, ko so jim preiskovalci že prišli na sled. Sodni zbor je po sedemurnem posvetu sprejel skoraj v celoti zahteve javnega tožilca in strože kaznoval organizatorje kot izvrševalce nezaslišane zločina.

Tako je prisodil Egidiju Piccolu 29 let zopora, Marianu Mazzeu (v odsotnosti) 28, Francescu Chilleju pa 27 let, ker mu je sodišče priznalo, da je po aretaciji vsaj malo pripomogel k srečnemu zaključku ugrabitve. Ostali oboženci so prejeli: 20 let Gaetano Fugazzotto, 18 let Salvatore Alacqua, 16 let in 8 mesecev Giuseppe Iarrera in Luigina Mazzeo, samo 7 let in pol pa Carmelo Italiano, ki je telefonirala policiji, da je prišla osvoboditi malo ugrabljeno.

Družina Luisi, ki ni bila prisotna pri razglasitvi rozsodbe, je v sporočilu za javnost izjavila, da «rasodba ustreza njenemu hudemu trpljenju» in hkrati naslovlja najboljše želje družini 7-letne Federice Isoardi iz Cunea, ki je bila te dni žrtev podobne ugrabitve in za katero še ni sledu.

Mojsov o prizadevanjih Jugoslavije za uspeh konference v Stockholmu

BEOGRAD — Jugoslavija je zainteresirana za mir na svetu in za krepitev mednarodnega zaupanja, ob vzpostavljanju širšega sodelovanja, ki je pogoj za miroljubno reševanje problemov sodobnega sveta. To je izjavil zvezni sekretar za zunanje zadeve Lazar Mojsov pred delegati odbora za zunanje politiko in odbora za ljudsko obrambo zveznega zbora skupščine SFRJ.

Na skupni seji obeh zborov zveznega zbora so pod predsedstvom dr. Antona Vratuše govorili o sedanjem razvoju položaja v svetu in o dejavnosti Jugoslavije v mednarodnem življenju. Zvezni sekretar za zunanje zadeve Lazar Mojsov je posebno pozornost namenil pripravi Jugoslavije na konferenco o krepitvi ukrepov zaupanja, varnosti in razoroževanju, ki se bo začela v torku v Stockholmu. Govoril je tudi o nevarnostih, pred katerimi je svet zaradi številnih kriznih in vojnih žarišč pravzaprav na vseh območjih sveta. Poudaril je nujnost vlaganja novih naporov za odpravo kriz, saj se clo-

veštvu kljub sedajni napetosti v mednarodnih odnosih, kažejo možnosti za začetek procesa pomiritev.

Glede Balkana je poudaril, da se Jugoslavija zavzema za poglobitev dobrososedskih odnosov in za ustvarjanje območja miru na Balkanu, brez atomskega orožja in brez kopičenja drugih orožij.

Lazar Mojsov je govoril tudi o prizadevanjih nevrščenih držav za izboljšanje splošnih mednarodnih odnosov v svetu po 7. vrhunskem srečanju.

Na seji obeh zborov zveznega zbora skupščine SFRJ so sprejeli sklepe o dejavnosti Jugoslavije na stockholmski konferenci. Izrazili so upanje, da bodo na tej konferenci v njeni prvi fazi dela dosegli sporazum o takšnem sistemu ukrepov, ki bi prispeval h krepitvi zaupanja in varnosti, oživitvi detanta in ustvarjanju pogojev za prehod v drugo fazo dela, ki bi odprla proces pogovorov o razorožitvi v Evropi.

Pričakovati je bilo, da bo odločitev zvezne vlade o šestmesečni zamrznitvi vseh cen v državi razburkala gospodarsko javnost v Jugoslaviji, kajti že nekaj prejšnjih takih odločitev o zamrznitvi cen ni prineslo nič dobrega. Zamrznitve so namreč povzročile, da so tržne zakonitosti bile še manj upoštevane kot sicer, da so se v marsikaterem podjetju začele močno povečevati poslovne izgube, da je prišlo do precejšnjih cenovnih razlik (disparitet) in da je takoj po obdobju odmrznitve cen inflacija skokovito narasla. Vendar pa je tokrat prišlo presenečenje še z drugega konca: cela vrsta podjetij in organizacij se je na odločitev zvezne vlade poživljala in jasno povedala, da sklepa o zamrznitvi ne bo mogla izpolnjevati, ker morajo zaradi najrazličnejših vzrokov svoje izdelke in storitve podražiti. Presenečenje s te strani niti ni bilo pretirano, kajti gospodarstvo je ob vsaki zamrznitvi poskušalo najti priprta vrata za podražitve. Večje presenečenje je prišlo nepričakovano od drugod: takoj, ko je začel veljati sklep o zamrznitvi, so v marsikaterih običajnih povečali datave, prispevke, take in podobno, slično pa so ravnala tudi posamezne republike. Z izgovorom, češ da to niso cene in da zanje pač ne velja določilo o zamrznitvi,

Gospodarsko pismo iz Slovenije

Dodatne razsežnosti zamrznitev

Na vse te vesti je zvezna vlada nenavadno hitro reagirala. Odlok o zamrznitvi cen je začel veljati nekaj dni pred koncem lanskega leta, že 5. januarja pa je zvezna vlada napovedala, da bo proti vsem kršilem strogo ukrepala. Inšpekcijskim službam je naročila naj ravnajo takoj in dosledno, kajti podatki, ki so jih zbrali v zvezni vladi v zelo kratkem času, kažejo, da je kršilcev precej. Čeprav je ZIS jasno razložil, da je tudi zviševanje različnih taks in davcate nedopustno, se je razveljavila debata in prepričevanje, ali so datave (npr. cestnine ali avtomobilske take, razni davki ipd.) vključene v odlok o zamrznitvi cen ali ne, tako da tudi v inšpekcijskih službah ne vedo povsem natančno, kako naj ravnajo, koga naj torej kaznujejo in koga ne smejo. Seveda se bodo te stvari polagoma uredile, saj pristojne službe v ZIS že pripravljajo natančno razlago, iz katere bo najbrž vidno, kdo se mora ravnati po sklepu o zamrznitvi cen in kdo lahko ravna po svoje.

Vendar pa vsa ta zmešnjava jasno kaže na nekatere značilnosti, ki se pri urejanju gospodarskih vprašanj pojavljajo venomer.

Najprej — skoraj vsak predpis, zakon, odlok, uredba ali celo samo sklep in priporočilo, s čimer skuša gospodarska politika urejati gospodarska vprašanja, je nejasen, nepopoln, dopuščajoč nejasne razlage. Zaradi vsega tega se pri uresničevanju ekonomske politike mnogokrat hudo zatika, često pa se pokaže, da je marsikateri gospodarski predpis slab, neustrezen in ga je treba zaradi škodljivosti preklicati. Odprava predpisa pa je navadno precej daljši postopek kot sprejemanje. Zaradi tega in zaradi nejasnosti so se v gospodarstvu specializirali za iskanje lukenj v zakonih in predpisih. Za takšno iskanje se seveda uporabljajo povsod na svetu, ker to prinaša koristi, vendar je najbrž le redkokje tako razširjeno kot v Jugoslaviji. Zato seveda ni naključno, če sta nastala nekakšna dva tabora: v enem pripravljajo ukrepe,

Ob intervjuju Staneta Dolanca

POLITIČNIH ŠAL RES NE MANJKA

Pomemben poseg zveznega sekretarja za notranje zadeve na skopski univerzi tudi o vprašanih, ki so bila doslej «tabu teme»

LJUBLJANA — «V zadnjem času v Jugoslaviji ni čutili kakšnega posebnega pomanjkanja. Imamo kavo, pralne praške, olje, toaletni papir, toda vse bolj se mi zdi, da je čutili pomanjkanje političnih vicev. Če ni, recimo olja, je za takšno pomanjkanje kriv tudi zvezni sekretar za gospodarstvo. Ali je torej za pomanjkanje političnih vicev kriva trda roka zveznega sekretarja za notranje zadeve?» je v intervjuju za Nedeljski dnevnik Staneta Dolanca vprašal Tone Fornezzi.

«To predvsem ni res,» je odvrnil sogovornik. «Se nikoli ni bilo toliko dobrih političnih vicev, kot jih je prav sedaj. Kar pogledate svojo stran v Nedeljskem dnevniku, ali Moped show (humoristična oddaja na Ljubljanskem radiu, op. pis.), pa tudi druge. Ne vem, kdo misli, da sem trda roka. Povejte mi samo en vic, ki ga je preganjala trda roka. Moje mnenje je, da morajo biti politični vici dobri, ne pa žaljivi. Niti žaljivi do določenega človeka in še manj žaljivi do političnih vrednot naše družbe. Kot politične vrednote pa mislim vrednote naše revolucije, ne pa, da se kakšen posameznik v imenu revolucije čuti osebno prizadetega.»

Tako sta besedovala Stane Dolanc in Tone Fornezzi, ki ga ljudje bolj poznajo pod «umetniškim imenom» Tof. Če dodamo še, da je Tof eden najbolj znanih slovenskih humoristov, potem razumemo, da je bil omenjeni intervju pač nekoliko drugačen, kot smo jih sicer vajeni prebrati v jugoslovanskem tisku. Dokazal je, da ima minister za notranje zadeve precej smisla za šalo — čeprav sta se z novinarjem pogovarjala tudi o povsem resnih rečeh.

Zelo resno pa je seveda tekla beseda o delu varnostne službe na fakulteti za varnost v Skopju, na kateri je pred časom predaval zvezni sekretar za notranje zadeve. Njegov prispevek, ki ga je potem ponatisnilo tudi jugoslovansko časopisje, je zbudil veliko pozornosti, saj se je v njem dotaknil tudi nekaterih vprašanj, ki so še pred leti veljale za neke vrste «tabu teme».

Ko je govoril o zgodovinskem razvoju varnostne službe v Jugoslaviji, se je Dolanc še posebej ustavil pri letu 1966. Poudaril je, da sta se tedaj bistveno spremenili vloga in vsebina dela varnostne službe. Leto 1966 je pomembno tudi zato, ker je bilo takrat prvič v zgodovini Jugoslavije sproženo tudi vprašanje, kaj je v resnici služba državne varnosti ter kakšna naj bi bila njena vloga in način dela v pravi demokratični družbi. «Tistega leta smo prvič odkrito spregovorili o stvarih, ki so v vseh državah državna tajnost,» je rekel Dolanc. «Zveza komunistov in socialistična samoupravna družba sta tedaj obračunali s posamezniki, ki

so mesto in vlogo službe postavili v nasprotje z vsebino družbenega razvoja. Šlo je za spopad z nosilci birokratsko-centralističnih nazorov, zaradi katerih je varnostna služba postala ovira za razvoj socialistične samoupravne demokracije, ki se je tedaj začela naglo uveljavljati na vseh področjih življenja.»

Vendar tistega leta ni nihče nameraval obračunati s pripadniki varnostne službe, saj so bili tedaj med njimi v veliki večini zvesti, pošteni borci iz obdobja revolucije. Poudariti je treba, je rekel Dolanc, da so bili tedaj nekateri pripadniki službe žrtev tistih, ki so jo vodili in skušali ustaviti kolo zgodovine.

Seveda je nekatere posledice tistega prelomnega obdobja v odnosu do policije čutili še danes, čeprav skok, ki ga je služba opravila do danes, zdaleč presega vse občasne negativne pojave.

«Varnostna služba državne varnosti je pogosto ravnala kot nekakšna 'politična policija',» je poudaril Dolanc. «V bistvu je prevzela nekatere funkcije, ki bi v razvitem samoupravnem sistemu morale pripadati drugim prvina tega sistema. Svoje sile naj bi služba državne varnosti osredotočila predvsem na protibevšečevalno in druge naloge. Varnostna služba zato tudi obstaja. Ker je morala pogosto opravljati naloge politične policije, se je dogajalo, da se je vmešavala v zadeve, ki niso v njeni pristojnosti.»

Seveda pa nima novih nalog le varnostna služba, svoje mesto si bodo morali poiskati tudi številne organizacije in organi, ki so bili doslej vajeni zahtevati od policije razna poročila, ocene, kdo je kaj rekel ali napisal. Tako je, na primer, predsedstvo zveze socialistične mladine pred časom terjalo poročilo o vseh nacionalističnih, političnih in drugih izgredivih na športnih prireditvah.

«Toda šlo je vendar za docela zakonite in javne prireditve, ki se jih udeležuje 95 odstotkov mladincev, tekmovalcev ali gledalcev. Zakaj naj bi policija poročala o tem, kaj je kdo tam kričal? Saj je bilo vendar med gledalci in na igrišču veliko članov zveze mladine?» se sprašuje Stane Dolanc.

Dotaknil se je tudi pomembnosti družbene samozaščite in še mnogih drugih pomembnih vprašanj. Pa naj raje ta zapis tudi zaključimo z izveščkom iz Tofovega intervjuja v Nedeljskem dnevniku — pač v stilu spreminjanja vloge policije in torej tudi notranjega ministra.

«Rad prisluhnem dobri šali. Še več. Trdim celo, dokler bodo vici, pomeni, da ljudje z optimizmom gledajo v bodočnost,» je dejal Stane Dolanc.

Šal, zlasti političnih, v Jugoslaviji, res ne manjka ...

Z. Š.

na vlada očitno ni predvidevala, kar dokazuje tudi njeno izjemno hitro reagiranje na poročila o kršenju tega predpisa. Toda — kako ukrepati proti tem kršilem, ko pa so inšpekcijske službe navadno na njihovem plačilnem seznamu in pod njihovim nadzorom. Kaj v teh primerih zvezna vlada lahko sploh stori, se sprašujejo jugoslovanski gospodarski komentatorji, in kako naj doseže, da bodo poslušni nižji izvrševalci oz. nižji organi oblasti. Nekateri pa seveda iščejo še drugačne razlage in se sprašujejo, kaj s takšno vlado, ki je ne poslušajo, in katere odločitve je možno tako hitro izigrati. S tem pa dobiva sam odlok o zamrznitvi že širšo — politično dimenzijo. Toda — prav iskanje političnih razsežnosti skorajda v vsakem ukrepu gospodarske politike je dodatna značilnost v življenju jugoslovanske skupnosti.

To seveda zahteva širšo proučitev, kajti vse te primese slabijo prizadevanja za stabilizacijo gospodarstva, niso pa tako usodna, kot jih vidijo nekateri tuji opazovalci jugoslovanskih gospodarskih razmer, ki sklepanje, da si je zvezna vlada z zamrznitvijo cen sama sebi vrgla pod noge tako veliko poleno, da se bo spotaknila.

JOŽE PETROVIČ

Po sestrelitvi helikopterja ZDA nad Nikaraguo postaja v Srednji Ameriki vedno bolj vroče

MANAGUA — Po sestrelitvi ameriškega helikopterja nad Nikaraguo (poletel je 3 km globoko in grobo prekršil nikaragujski zračni prostor) postaja v tem delu Srednje Amerike vedno bolj vroče. Pentagon sicer zagotavlja, da dejanje ne zasluži ameriškega neposrednega vojaškega vdora v to državo, toda perspektive so negotove.

Medtem pa sta Nikaragua in Honduras odpoklicala svoja veleposlanika. Pravijo, da je bil posvet veleposlanika Isidra Tapie Martineza z njegovo vlado v Tegucigalpa že dalj časa v programu. Zaradi sestrelitve helikopterja, ki se je udeleževal ameriško-honduraskih manevrov ob meji, so se odnosi med državama zelo zaostri.

O incidentu so se izvedele nove podrobnosti. Oficir nikaragujske protiletalske obrambe, 24-letni Reinaldo Zeledon je izjavil, da je helikopter prodril 3 km globoko v notranjost države in da so nanj pričeli streljati, ko je preletel vojašnico sandinistične vojske.

Ob prvem padlem ameriškem vojaku v Hondurasu je predsednik Reagan dejal, da gre za »brezobzirno in neizzvano« dejanje. ZDA bodo urad-

no zahtevale od Nikaraguo, da pojasni okoliščine, v katerih se je pripetil incident. Ameriški viri nadalje trdijo, da so z nikaragujske strani streljali na helikopter, ko je pristal kakšnih 20 metrov od meje. Nadaljnje zadržanje ZDA bo odvisno od pojasnila vlade v Managui. Zunanji minister ZDA George Shultz ne more sprejeti dejstva, da so streljali na neoborožen helikopter in to celo takrat, ko je bil že na tleh.

Honduras je zahteval sklicanje stalnega sveta Organizacije ameriških držav, da preuči za mir in varnost nevaren položaj v tej regiji.

V teh dneh se veliko govori tudi o Kissingerjevem poročilu o stanju v Srednji Ameriki in o načinih takšnega premoščanja kriznih položajev, ki naj zavarujejo ameriške koristi. Koordinator sandinistične oblasti Daniel Ortega pravi, da se ZDA zavzemajo za trdo roko. Ortega nadalje trdi, da gre za dokument »za sedanjo rabo«. To ni prvi primer, ko so ustanovili komisijo za območje, kjer se kriza zaostrojuje. Eden izmed voditeljev gverile v Salvadoru Ruben Zamora pa je dejal, da Kissingerjevo poročilo daje prednost vojaškim posegom in ne dialogu.



Helikopter, ki je izzval zaostritev med Nikaraguo in Hondurasom (telefoto AP)

Industrijska proizvodnja v EGS zmerno narasla

BRUSELJ — Po podatkih statističnega urada Evropske gospodarske skupnosti se je industrijska proizvodnja (v primerjavi z oktobrom 1982) v lanskem oktobru povečala za 1,6%, vendar je za eno točko pod septembrsko. Tudi primerjava med lanskim in predlanskim sklepim trimesečjem prinaša 1,6-odstotno rast. Kar pa za deva dnevno proizvodnjo, je bila oktobra Italija edina država, v kateri je v primerjavi z oktobrom 1982 proizvodnja padla (za 1,1 odstotka). Za primerjavo naj navedemo močan porast proizvodnje v ZDA (14,4%) in na Japonskem (6,5 odstotka).

Čilska policija napadla demonstrante

SANTIAGO — Enote čilskih sabinerjev so surovo napadle in pozaprlje na desetine demonstrantov, ki so se pred policijo zavarovali z barikadami v predmestju Santiaga. Uradni viri trdijo, da je policija posredovala, kadar so demonstranti vzklikali proti šefu vojaške vlade generalu Pinochetu.

Minister za zunanje zadeve Čila Jarpa Reyes je v zvezi z napovedano jutrišnjo demonstracijo pod vodstvom opozicijskih sil, dejal, da bo stavka propadla. Nasprotno pa je v Madridu čilski general Gustavo Leigh Čilu napovedal državljansko vojno, ker »Pinochet ne kaže najmanjšega poslušanja«.

WASHINGTON — Ameriški predsednik Ronald Reagan je na mesto Paula Thayerja («številke dva» Pentagona), ki je odstopil, imenoval Williama Howarda Tafta.

Kvitsinski o zakulisnih aspektih ženevskih pogajanj

LONDON — Sovjetska zveza in ZDA so bile minulo poletje le korak od sporazuma o omejevanju evroizstrelkov, možnost dogovora pa je spodletela, ker je predlog kompromisa predčasno prišel v javnost. Tako trdi Julij Kvitsinski, sovjetski zastopnik na ženevskih pogajanjih v članku za londonski «Guardian».

Kvitsinski zagotavlja, da mu je ameriški zastopnik Nitze poleti ponudil formulo, ki se je znatno približevala zahtevam Sovjetske zveze, saj bi upoštevala v končnem obračunu tudi francoske in britanske rakete. Pogoj pa je bil, da bi to koncesijo morali nekako zamegliti, da bi Washington ne prišel navzkriž z zaveznikoma, ki sta odločno zavračala, da bi njune rakete vsteli med evroizstrelke.

Kje se je potlej zataknilo, da pogajalca nista mogla več najti skupnega jezika? Kvitsinski zvrča krivdo do na Bonn, ki naj bi dal v javnost predlog kompromisa in s tem prečel sporazum, obenem pa obtožuje tudi Nitzeja nekorektnega ravnanja. Do tu pojasnila Kvitsinskega, na katera zaenkrat ameriška stran ni še reagirala.

Protislovja «zelene Evrope»

BRUSELJ — Komisija Evropske gospodarske skupnosti predlaga, da desetletna letos podraži kmetijske proizvode za manj kot odstotek, kar je najmanj v zadnji polovici desetletja. Utemeljitev komisije se glasi: «Skupni trg ni več tako bogat, da bi podpiral proizvodnjo izdelkov, za katere ni trga.»

Predlog komisije EGS je v kratkem takšen: zajamčena cena kmetijskih proizvodov, ki je eden od temeljnih mehanizmov skupne kmetijske politike, naj bi se v poprečju povečala za 0,8 odstotka. Rahlo (za okrog odstotek) naj bi se zvišala pri sladkorju in mesu, bila zamrznjena pri žitu, mleku, vinu in paradizniku, zato pa kar za 11 odstotkov nižja pri maslu.

Po pravilih igre v desetletni bo predlog najprej obravnaval evropski parlament v Strassbourgu, za njim pa še ministrski svet.

Predlog komisije EGS je sprožil srdite reakcije v tistih državah, kjer bi ta obrazec — zaradi njihove strukture kmetijske proizvodnje — povzročil najgloblje padanje dohodkov. Po prvih izračunih bi takšen ukrep najbolj prizadel Veliko Britanijo, ZR N, Nizozemsko, Dansko in Belgijo.

Najneprijetnejša plat obrazca je, da bi pretrgal povezavo med kmetij-

skimi dohodki in inflacijo v EGS. Bruseljski dnevnik «Le Soir» navaja, da bi se v tem primeru življenjska raven, denimo, kmetov v Belgiji znižala za 4 odstotke.

Položaj je še bolj zapleten, ker bi bilo to že drugo zaporedno zniževanje kmetijskih dohodkov v zahodnoevropskih «državah blaginje». Paul Dalsager, član komisije, zadolžen za kmetijstvo, je na tiskovni konferenci pri pojasnjevanju te odločitve dejal, da so se dohodki kmetov v EGS lani že znižali za 6 odstotkov.

Komisija EGS je pri izračunavanju obrazca za nove zajamčene cene v tržni sezoni, ki se začne 1. aprila, upoštevala stisko desetletne s presežki masla in mleka in druga protislovja kmetijske «zelene Evrope», ki velja za edino pravo skupno evropsko politiko in za katero naj bi v letošnjem proračunu šlo 16,5 milijarde evropskih valutnih enot (13 milijard dolarjev) ali dve tretjini vseh sredstev v skupni blagajni.

Med opazovalci v Bruslju namreč prevladuje mnenje, da se je «zelena Evropa» že pred leti iztrgala iz vajeti določb rimskih sporazumov, ki veljajo za ustanovitveni dokument EGS in po katerih naj bi bila njena poglavitna naloga »zagotavljanje zanesljivo preskrbo z živili in zmerne

cene za potrošnike v EGS». Ta «zanesljiva» preskrba se je sprevergla v gore masla (v hladilnicah EGS naj bi bilo že okrog milijon ton presežkov masla) in «jezera mleka», kot pravijo v Bruslju. «Zmerne» cene pa so podivjale prek vseh meja in so bile v zadnjih letih za sto ali dvesto odstotkov višje od svetovnih cen pri žitu, pri sladkorju za 250 odstotkov in pri maslu celo do 400 odstotkov.

DUŠAN SNOJ

Predlogi zahodnonemške diplomacije

Bonn o konferenci v Stockholmu

BONN — Zahodnonemški zunanji minister Hans-Dietrich Genscher namerava v pogovoru s sovjetskim zunanjim ministrom Gromikom, s katerim se bo sestal prihodnjo sredo v Stockholmu, ugotoviti, kakšno so možnosti za izboljšanje odnosov med Vzhodom in Zahodom po prekinitvi ženevskih raketnih pogajanj. Genscher se bo v sredo zjutraj, dan po začetku konference za krepitev zaupanja in za razorožitev, sestal z ameriškim zunanjim ministrom Shultzem. Po srečanju Shultz - Gromiko pa se bo sestal tudi s sovjetskim zunanjim ministrom.

V Bonnu menijo, da je stockholmska konferenca trenutno edini forum za pogovore med Vzhodom in Zahodom, ki naj bi preprečili, da «svet ne bi ušel iz vajeti». Slišati je tudi prisposode o graditvi mostov, potem ko so se oni v Ženevi in na Dunaju podrli. Pri tem v Bonnu navajajo tisti odstavek iz sklepnega poročila madridske konference, ki govori o sklici stockholmskega srečanja in o dolžnosti držav, da se v medsebojnih odnosih vzdržijo grožnje s silo ali uporabe sile.

To sklicevanje na odrekanje sili ni naključno. Sovjetska zveza je že večkrat predlagala, da bi NATO in Varšavski pakt sklenila pogodbo o odrekanju uporabi sile. Na Zahodu, a tudi v Bonnu, so vztrajno odgovarjali, da je ta obveznost že dovolj jasno izražena v ustanovni listini Združenih narodov, v sklepi listini iz Helsinkov in v pogodbah, ki jih je bil Bonn sklenil z Moskvo in Varšavo. Zahod je poudaril, da niso potrebne dodatne izjave, da je Moskva res pripravljena voditi miroljubno politiko. To bi lahko dokazala v Afganistanu.

Toda Genscher je v zadnjih mesecih — sprva v nasprotju z mnenjem politikov drugih dveh koalicijskih strank CDU in CSU — govoril, da ne bi bilo slabo skleniti tako pogodbo. Zdaj je, kot kaže, prevladalo v Bonnu mnenje, da je bilo načelo o odrekanju uporabi sile zmeraj jedro evropske varnosti. V Stockholmu naj bi s konkretnimi ukrepi podprli to načelo. Toda zvezna vlada opozarja, da je pogodba, ki bi jo sklenili samo dve vojaški zvezi med seboj, nezadostna. Odrekanje sili mora kot načelo veljati tudi med članicami iste vojaške zveze ali bloka. To stališče jasno meri na doktrino Brežnjeva. S to razširitvijo koncepta o odrekanju sili, menijo v Bonnu, bi Zahod prevzel pobudo, ki jo je doslej v tej točki imela v

glavnem Sovjetska zveza, medtem ko je Zahod delal vtis, da samo zavrača sovjetske predloge.

Socialdemokratski član zunanje-političnega odbora Bundestaga Karsten Voigt je razložil koncept SPD o Stockholmu. Optimizem zvezne vlade, pravi SPD, ne more prikriti dejstva, da so zdaj odnosi med Vzhodom in Zahodom v s'epi ulici. Zvezna vlada zadržano razvija svoje koncepte o odnosih med Vzhodom in Zahodom, četudi se je celo Reaganova vlada pred začetkom stockholmske konference odločila, da bo zaokroglo ocenila sovjetsko-ameriške odnose, in je v tem smislu že poslala nekaj ugodnih znamenj v Moskvo.

SPD predlaga, da bi zvezna vlada izrazila pripravljenost skleniti pogodbo o odrekanju sili med blokoma, da bi kljub pomislekom ZDA nadaljevali pogajanja o splošni prepovedi vseh jedrskih poskusov, da bi nadaljevali pogajanja, ki so bila prekinjena po sovjetski vojaški intervenciji v Afganistanu, o prepovedi antisatelitskih orožij in da bi obe supersili dali zavezujočo izjavo, da bosta tudi v prihodnje spoštovali prepoved graditve protiraketnih sistemov okrog velikih mest.

SPD tudi predlaga, da bi po obnovitvi raketnih pogajanj združili pogajanja o raketah srednjega dosega s pogajanjmi o medcelinskih strateških raketah, ki so do nedavnega potekala pod nazivom START. Socialdemokrati nadalje predlagajo, da bi ustavili nameščanje ameriških raket, če bi Moskva obnovila pogajanja in sprožila konstruktivne predloge, da bi Zahod odstranil že nameščene peršinge - 2 in manevrirne rakete, če bi SZ občutno zmanjšala število svojih SS - 20 in odstranila vse rakete majhnega dosega, ki jih je po lastnih izjavah začela nameščati kot odgovor na zahodno stacioniranje, in da bi se začela pogajanja o vzpostavitvi brezatomskega pasu v smislu predloga Palmejeve komisije. Ta pas naj bi bil širok 150 kilometrov z obeh strani blokovske meje.

Hkrati naj bi se obnovila dunajska pogajanja o zmanjšanju števila vojaštva in orožja v Srednji Evropi. Novi predlogi naj bi spravili ta pogajanja, ki trajajo že dobrih deset let, iz zagate. Hkrati bi bilo potrebno še izboljšati sistem obveščanja o vojaških manevrih in premikih čet, celo takrat, kadar gre za manj kot 25.000 vojakov.

BOŽIDAR PAHOR



la Rosa

... te poroči

EKSKLUZIVNI SLAVNOSTNI MODELI ZANJO, ZANJ IN ZA SVATE BONBONIERE - VABILA

34077 RONKE
RONCHI DEI LEGIONARI
GORICA
Ul. S. Lorenzo 46 int.



PERNICE IZ GOSJEGA PUHA od 99.000 lir dalje
ODEJE IZ ALPAKE od 103.000 lir dalje

Bor-Pas

3 razstavna nadstropja v Ul. Battisti 14
Obv. občini z dne 30.9.83

Obv. občini 20. decembra 1983

RAZPRODAJA V TRGOVINI DONAGGIO

od 10. januarja do 4. februarja

SEZONSKA
RAZPRODAJA
VSEH
OBLAČIL

DONAGGIO

od leta 1912 na Riva Tre Novembre 9

Z včerajšnje tiskovne konference

Podtajnik PRI Gunnella v Trstu: KD nasprotuje kriznim bazenom

«V telefonskem pogovoru, ki sem ga danes imel z ministrom Longom, sem izvedel, da krščanska demokracija nasprotuje kriznim bazenom,» je na včerajšnji tiskovni konferenci rekkel podtajnik PRI Aristide Gunnella, spremljal ga je član vsedržavnega vodstva republikanske stranke Di Re Carlo. Gunnella je dejal, da ni mogoče ne upoštevati resnosti položaja treh v Severni Italiji lociranih kriznih bazenov (v Genovi, Novari in Trstu, Tržiču, Gorici), za katere KD predlaga samo na jeklarsko industrijo usmerjene posege. Poslanec Gunnella je predlagal takšne pobude za podjetja z državno udeležbo, ki bodo zavrle nadaljnje pro-

padanje naše cone. V okviru takšnega državnega posega se republikanska stranka zavzema za dvoje med seboj tesno povezanih predlogov: potrebno je k reševanju vprašanja pristopiti s socialne plati, toda istočasno se morajo odpreti novi proizvodni obrati, ki bodo zagotovili porast proizvodnje z novimi delovnimi mesti. Če posegi državnih podjetij, in še zlasti IRI, ne bodo pomagali k trdnjši gospodarski rasti, tudi socialna plat ne bo rešila vprašanja. Pri tem je Gunnella dejal, da je potrebno naš krizni bazen z infrastrukturami in primernimi obrati tako opremiti, da bo kos svoji obsejni nalogi.

Govor je tekel tudi o novem zakonu za Trst in o deželnih pobudah, ki bodo spremljale takšno vladno, odnosno parlamentarno odločitev. V tem primeru bo PRI drugim strankam predlagala vključitev takšnih predlogov v ta zakon, da bo Trstu zagotovljen gospodarski napredek. Poleg tega je Gunnella dejal, da je v kriznih bazenih v stiski več proizvodnih sektorjev in ne samo jeklarstvo. Republikanci v ta seznam uvrščajo tudi ladjedelništvo, proizvodnjo umetnih vlaken, bazično kemijsko industrijo in rudarstvo.

V zvezi s tiskovno konferenco republikanske stranke glede kriznih bazenov je tiskovna agencija ANSA naknadno sporočila, da si vladne stranke v tem vprašanju niso edine. Kot je povedal proračunski minister Longo, sprejetju takšnega zakona nasprotuje KD, češ v tem trenutku niso mogoči izredni zakoni za te cone. Zaradi tega je za včeraj napovedana seja na proračunskem ministrstvu odpadla.

O tistem vprašanju so se odgovorni za gospodarstvo v vladnih strankah na proračunskem ministrstvu že pogovarjali o kriznih bazenih, ne da bi uspeli izgladiti medsebojna nasprotja v pogledih na tako žgoče vprašanje.

Prenovljeni prostori «Gospodarstva»



Včeraj dopoldne so s kratko, pristrano slovesnostjo predstavili javnosti prenovljene prostore uredništva tednika «Gospodarstvo», ki se bralcem predstavlja že nekaj časa v tehnično in vsebinsko prenovljeni podobi. Na srečanju so bili številni slovenski gospodarski operaterji, predstavniki strokovnih združenj in ustanov. Odgovorni urednik dr. Elijo Fornazarič je v pozdravnem nagovoru predstavil sodelavce lista, nato pa je urednik Jože Koren najprej poudaril velike zasluge dosedanjega urednika dr. Berceta, ki je v 35 letih urejanja listu dal svoj stven pečat in ugled.

Koren je poudaril, da sta skupaj z urednikom Fornazaričem hotela ohraniti nekatere značilnosti Bercetovega

Gospodarstva in torej lista, ki bo pretežno gospodarski, ki pa bo objavljala tudi politično, kulturno in splošno družbeno informacijo. Spremembe so tehnično pogojene z novim formatom lista, delno pa vsebinske in rezultat tudi pogovorov z različnimi gospodarskimi dejavniki. Cilj vseh sprememb pa je narediti iz Gospodarstva list, ki bo še učinkovitejši instrument, kot je bil doslej, v rokah slovenske narodnostne skupnosti v deželi za njeno nadaljnjo gospodarsko rast.

To skušajo doseči z večjo in bolj organsko oslonitvijo na obstoječo gospodarsko strukturo slovenske manjšine in v ta namen so obnovili in razširili strani SDGZ in Kmečke zveze in pritegnili razne strokovnjake. V Gospodarstvu mora biti prostor za obravnavanje tako deželnega kot italijanskega in slovenskega oziroma jugoslovanskega pa seveda tudi svetovnega gospodarstva zaradi naših neposrednih interesov kot zaradi vse večje gospodarske odvisnosti v svetu.

Možnost pouka «s podaljšanim urnikom»

Starši, ki bodo letos vpisali svoje otroke v prve razrede nižjih srednjih šol (predvpisovanje se zaključuje na ponedeljek, 30. januarja), se bodo morali odločiti ali naj otrok sledi običajnemu pouku, ali pa pouku «s podaljšanim urnikom». Okrožnica, ki jo je izdalo lani ministrstvo za šolstvo namreč predvideva, da se ustanovi v razredih, kjer se velika večina staršev za to odloči, pouk s podaljšanim urnikom. Namesto običajnih 30 tedenskih ur bo trajal pouk od 36 do 40 ur. Tak pouk je predvsem primeren za otroke, ki so imeli težave v šoli in za nadarjene dijake, bodo imeli tako možnost za poglobitev svojega znanja.

Za dva dni prekinjen promet na cesti 202

Danes od polnoči pa do 24. ure v nedeljo, bo za ves promet zaprta državna cesta 202 na odseku med 22. in 28. kilometrom, oziroma tri kilometre pred in tri kilometre po šempoljskem nadvozu. Podjetje ANAS je bilo k temu prisiljeno, zaradi poglobitvenih del na tem delu cestišča, ki jih morajo opraviti za gradnjo avtomobilske ceste proti Ferneticem. Zaprtje tega odseka bo vsekakor močno oviralo promet in povzročilo nevarnosti tamkajšnjemu prebivalstvu, kar pa bo omililo dejstvo, da so zanj izbrali konec tedna, ko je promet težkih tovornih vozil najredkejši.

Podjetje ANAS bo poskrbelo za ustrezno cestno signalizacijo; promet v smeri od Trsta proti Benetkam bo preusmerjen na občinsko cesto pri Križu in na pokrajinsko cesto št. 1 vse do križišča obalne ceste 14 z državno 202. V obratni smeri pa bo pri 28. kilometru preusmerjen na isto križišče, od koder se bo promet težkih vozil nadaljeval po kraški cesti vse do križišča pri Vejni.

● Zasebna televizijska postaja Telefriuli bo jutri, 15. t.m., od 14. do 19.30 imela na sporedu oddajo «Fogolar». Pri njej bodo sodelovali tudi miljski župan Bordon, folklorna skupina «Ongia» z lastno godbo in baletnim ansamblom ter skupina Miljanov, ki se bo udeležila predvidenih televizijskih iger.

Predsinočni sestanek s predstavniki vasi

Po vaseh so že v teku priprave na letošnje kraško pustno slavlje

Člani Odbora kraškega pusta in predstavniki vaških pustnih odborov so predsinočnim na skupnem srečanju v openskem Prosvetnem domu postavili temelje letošnjemu kraškemu pustnemu slavlju, ki bo, kot običajno, na pustno soboto (3. marca) popoldne na Opčinah. Sestanek je bil kar se

da ploden, saj so se ga udeležili predstavniki devetih vasi. Poleg Opencev (najavljena sta bila dva voza, Opčine A in voz openskih skavtov) so se zbrali za mizo predstavniki Šempečaja, Praprota, Trebč, Trnovce, Križa, Banov, Boljunca in Repniča.

Tak odziv je seveda nadvse poziti-

ven še posebno, ker so si ponekod za pripravo pusta zavihali rokave kulturna društva in druge organizacije. Prisotnost Boljunca bo predstavljala novost letošnjega Kraškega pusta. V Boljuncu namreč že vrsto let deluje pustni odbor, povezovanje s pustom iz Brega bo tako še bolj obogatilo Kraški pust.

Vpisovanje voz, skupin mask in posameznih mask bo potekalo v društvenem baru v openskem Prosvetnem domu vse do 15. februarja. Odbor pričakuje, da se bodo njegovemu pozivu poleg že sodelujočih vasi odzvali še drugi vaški odbori. Nadalje je odločil, da bodo skupine mask sestavljene od več kot petih ljudi.

Ker je prišlo lani ob glasovanju tekmujočih alegoričnih voz do nekaterih nejasnosti, so na četrtkovem sestanku odločili, da bodo vsi člani ocenjevalne žirije dobili pred glasovanjem pravilnik Kraškega pusta. Žirijo bodo sestavljali po en predstavnik sodelujočih vasi, kulturni delavci, ter predstavniki sredstev javnega obveščanja. Na seji je bilo tudi domnjeno, da si bodo člani Odbora kraškega pusta že med delom ogledali priprave posameznih voz, da bi se seznanili s tematiko, ki jo bodo obravnavale sodelujoče vasi.



S sestanka pustnega odbora s predstavniki vasi

Italijanski šolski organi in Slovenci v Italiji Čudno «spoznavanje» slovenske manjšine

Sredi decembra smo že poročali kakšno mnenje so izrekli tržaški šolski skrbnik ter dva od treh predsednikov šolskih okrajev o možnostih informiranja italijanskih dijakov o vprašanih slovenske narodnostne manjšine na šolah. Njihovo mnenje je bilo v bistvu odklonilno, češ da šolski sveti niso pristojni za obravnavanje te tematike; kvečjemu lahko le dijaki sami zaprosijo ali povabijo na svoje skupščine izvedence in se z njimi pogovorijo o teh problemih.

Nekaj dni zatem je imel 17. šolski okraj na dnevnem redu svoje seje tudi vprašanje slovenske narodnostne skupnosti v Italiji, a le glede na obravnavanje predloženih zakonskih osnutkov za globalno zaščito. Skupina svetovalec Koordinacijskega odbora za demokratično upravljanje šole je predlagala naj se ne bi študijska komisija, ki bi obravnavala to vprašanje, omejila zgolj na pregled zakonskih osnutkov, temveč naj bi se lotila bolj obširnega dela, da bi zapolnila «zgodovinsko vrzel», ki zeva v programih italijanskih višjih srednjih šol, kjer se zgodovina zaključuje s

koncem prve svetovne vojne. Na ta način, so menili predlagatelji, bi lahko dobili popolnejšo informacijo o zgodovini teh krajev in tudi o Sloven-cih v Italiji.

Okrajni svet je zavrgel ta predlog, tako da se bo komisija «spoprijela» le z zakonskimi osnutki (v kakšnem tonu je lahko predvideti). Svet je tudi sprejel predlog o izvolitvi komisije, ni pa imenoval člane le-te, zato je sploh vprašljivo kdaj bo začela komisija z delom.

● Predsednik deželnega sveta Turello je včeraj sprejel na vljudnostnem obisku vladnega vicekomisarja, prefekta Francesca Bellora, ki je nedavno nasledil prefekta Gioacchina Maticarija.

● Kot smo že poročali, bodo ob vhodih v predor Sandrinelli namestili semaforja, ki bosta opozarjala pešce, kolikšna je stopnja onesnaženosti zraka pod predorom. Zaradi del za namestitev teh semaforjev bo predor zaprt od 23. ure 16. januarja do 7. ure naslednjega dne.

Včeraj začeli z razstavljanjem zidarskega odra v Ul. Muratti



Ul. Muratti, kjer se je v četrtek sesul večnadstropni zidarski oder, pri čemer so bile štiri osebe ranjene, osem avtomobilov pa huje poškodovanih, je bila tudi včeraj ves dan zaprta promet. Tržaškim gasilcem je namreč zaradi izredno težavnega in tveganega dela uspelo šele v četrtek ponoči popolnoma podpreti in pritrditi na poslopje tisti del zidarskega odra, ki je zdržal pokonci, a se je pod težo cevi in desk nevarno nagnil navzven na ulico. Gasilci so vso noč nadzirali železno ogrodje, včeraj pa so iz preventivnih razlogov spremljali delo uslužbencev podjetja STEI, ki je pred nekaj meseci postavilo zidarski oder, pri demontu železne konstrukcije. Po mnenju izvedencev se bo delo zavleklo do danes opoldne.

SUNIA o ukrepih proti črnim gradnjam

Deželni sindikat stanovanjskih nametnikov SUNIA je na ministra za javna dela, na predsednika vlade in na predsednika poslanske zbornice oziroma senata naslovil brzojavko, v kateri izraža hudo zaskrbljenost zaradi napovedanih ukrepov glede črnih gradenj, ki so pravkar v razpravi. Vlado in parlament zato vabi, naj ne ravnata tako, da bi bili na koncu nagrajeni tisti, ki so in še bodo izvajali nasilje nad teritorijem v špekulacijske namene in s tem hudo krnili življenjske pogoje na njem.

Občinska avtobusna postaja potrebna takojšnjih popravil

Na tržaškem županstvu so se včeraj sešli župan Richetti, odbornik za javna dela Jagodic in odbornik za industrijsko službo D'Alessandro. Govor je bil o poslojpu na Trgu Libertà, kjer je občinska avtobusna postaja za medkrajevne zveze.

Župan in odbornika so soglašali, da bi medobčinsko podjetje ACT moralo čimprej poskrbeti za vsa potrebna vzdrževalna dela na poslojpu in s tem zagotoviti varnost, funkcionalnost pa tudi prilagoditev strukture zdravstveno - higienskimi predpisom.

Z druge strani so izrazili začudenje spričo teze nekaterih, da vzdrževalna dela niso potrebna, češ da je itak v teku postopek za preureditev celovitega trga v sklopu načrta o zaščiti in ovrednotenju tega zgodovinskega mestnega predela. V prihodnjih tednih, je bilo rečeno, bo občina oddala v zakup dela za preureditev Silosa v parkirišče, dela pa tudi ne bodo trajala tako malo časa: naj dotlej avtobusna postaja še naprej razpada?

Poseben vlak za smučarje

Uprava državne železnice je tudi letos predvidela poseben vlak za smučarje, ki ob nedeljah obiskujejo Kanalsko dolino. Prvi «beli» vlak bo odpotoval prihodnjo nedeljo z naslednjim urnikom: odhod iz Trsta ob 7. uri, prihod v Ovčjo vas ob 10. uri, v Žabnice ob 10.08, v Trbiž ob 10.14. Zvečer bo vlak odpotoval iz Trbiža ob 16.30, v Trst pa bo prišel ob 19.36. Cena vozovnice je 10.300 lir, za otroke (do 12. leta) pa 6.400 lir.

● Ul. Biasoletto bodo zaprli avtomobilskemu prometu od hišne številke 2 do Ul. Archi zaradi kovanja novega grezničnega omrežja.

Nevarno stopnjevanje protislovenske kampanje

Fašisti premazali slovenski vrtec na Repentabru

Občina odločno demantira provokacijske vesti

Fašisti misovske prevratniške tolpe «Fronte della gioventù» niso izgubili priložnosti za izživljanje in ščuvanje k narodnostni mržnji, ki jim jo je ponudil italijanski tržaški dnevnik. Tokrat so svojo podlost in moralno brezobzirnost izkazali v noči med četrtkom in petkom, ko so s protislovenskimi gesli pomazali zidove otroškega vrta na Colu, slovenske napise na cestnih tablah in nekaterih hišnih številkah pa prekrili s črnimi sprayem. Ko so včeraj zjutraj slovenski in italijanski otroci vstopali v vrtec in v bližnjo osnovno šolo, so zaprepaščeno strmeli v črne napise. Iz njih so lahko razbrali ustrahovalno lekcijo fašistov: «Difendiamo i diritti degli italiani», «Bilinguismo mai», «Basta con le provocazioni anti-italiane» (Branimo interese Italijanov, bilingvizma nikoli, dovolj je proti-italijanskih provokacij).

Kar je pri tem najbolj trpko, je dejstvo, da so fašisti priliči olja na ogenj, ki ga je prižgal dnevnik «Il Piccolo». Najbolj zgovoren dokaz tega so letaki, ki so jih mazači raztrosili okrog vrta. Na njih je poleg blodnih izbruhov na račun slovenske manjšine ponatisnjen tudi del član-

ka, ki ga je dnevnik objavil v četrtek s podpisom Claudia Erneja.

V njem je časnikar izkrivljeno in v umetno napihnjenem (patetičnem) tonu opisal neljub dogodek iz vrta na Colu in ga prikazal kot izraz diskriminacije repentabske občinske uprave do italijanskih otrok. Poleg tega pa sploh ni preveril nekaterih podatkov, tako da je zapisal dolgo vrsto netočnosti.

Na tiskovni konferenci, ki jo je sklical včeraj zjutraj v domu «Albina Bubniča» župan Pavel Colja in na kateri so bile prisotne tudi odbornica za šolstvo Sonja Baiss, didaktična ravnateljica Lučka Krizman in kuharica v vrtcu Silvana Škabar (slednji sta se srečanja udeležili povsem slučajno), sta prizadeta občinska upravitelja prisotnemu časnikarju dobesedno «demontirala» članek. Župan Colja je vsekakor takoj na začetku napovedal, da ga je izkrivljeno pisanje žalilo kot človeka in kot predstavnika javne uprave, toliko bolj, ker kot Slovenec dobro ve, kaj je diskriminacija in da se bo zato branil po pravni poti.

Z obsežno dokumentacijo, ki jo je izročil tisku, je Colja dokazal, da je

bilo ravnanje občine povsem zakonito in da ni bilo prekrškov, kot je italijanski dnevnik podvomil. O tem pričajo uradne listine: 26. septembra je občinski odbor odobril sklep o zvišanju prispevkov za refekcije v otroškem vrtcu: 25 tisoč lir mesečno za otroke s stalnim bivališčem v občini, 140 za one, ki prihajajo iz drugih upravnih enot. Sklep je pokrajinski nadzorni odbor v oktobru odobril.

Pri tem je treba poudariti, da velja sklep tako za italijanske kot za slovenske otroke izven občine. Kot je poudarila Sonja Baiss, je repentabska občina maloštevilna, šteje okrog 800 prebivalcev, finančni prispevki dežele so zato (in spričo finančnega zakona) odmerjeni z lekarniško tehtnico. Prav zaradi pomanjkanja sredstev je šele pred kratkim uvedla občinsko razsvetljavo in delno smetarsko službo. Povsem neločno bi torej bilo, da bi nudila socialne storitve občanom drugih občin in pri tem oškodovala svoje. Da ni bilo diskriminacije dokazuje dejstvo, da je občina pred dvema letoma, ko je deset slovenskih staršev v Opčin hotelo vpisati svoje otroke v repentabski vrtec, odločno odsvetovala

z opravičilom, da jim ne more zagotoviti refekcije. Ravnotako ni res, da prejema uprava prispevke zanj. Dežela namreč nudi le 400 tisoč letno v didaktične namene, kajti za državne vrtnice so taki predpisi. Mimogrede —občine niso dolžne skrbeti za refekcije.

Poglejmo, kaj se je zgodilo po sklepu o zvišanju prispevkov za refekcije. Tretjega oktobra je občina poslala tako slovenskemu kot italijanskemu didaktičnemu ravnateljstvu na Opčinah in vsem staršem pismo, v katerem je obveščalo o spremembi tarif. 25. novembra je poslala staršem dveh edinih otrok, ki prebivata v tržaški občini (eden v Ul. Lazzarotto Vecchio, drugi v Ul. de Jenner) in obiskujeta italijansko sekcijo, opozorilo pismo, s katerim jih poziva na plačilo celotne tarife. V njem je tudi opozorilo, da bo v primeru, da se to ne zgodi v roku 10 dneh, uprava ukinila kosila. Podobno pismo je poslala spet 24. decembra in napovedala prekinitvev po novoletnih praznikih. Pri tem je tudi obvestila obe ravnateljici, da je uprava pripravljena preveriti in ugotoviti morebitne olajšave ob upoštevanju gmot-

nega stanja družin. Obe materi se te možnosti nista poslužili, od novembra dalje pa nista plačali niti osnovnih 25 tisoč lir.

Iz vsega tega torej izhaja, da so starši bili obveščeni in da so zavestno sprožili neprijeten dogodek na škodo svojih otrok. Poraja pa se tudi vprašanje, zakaj si vsaj ena družina (starši drugega otroka stanujejo v Trstu, delajo pa pri Fernetičih) ne poslužuje tržaških občinskih vrtecev. Res ima pravico, da si izbere katerikoli vrtec, toda ali ni neracionalno voziti vsak dan otroka iz Starega mesta na Col? Tudi možnost, da ne plačujejo iz finančne stiske, ne bo držala, saj se vozijo na Col z luksuznim avtom, štirikratna vožnja iz Trsta na Col in obratno pa tudi nekaj stane.

«Zdi se mi, da se pod izgovorom refekcije skriva kaj drugega, kot dokazuje mazaška akcija,» je ugotovil Pavel Colja. «Z naše strani ni nobene politične taktike, nismo proti vpisovanju italijanskih otrok, žal pa ne moremo kriti stroškov za refekcije, še posebno ko gre za osebni kapric.» Nato je še poudaril, da je sam opozoril pred dvema letoma šolskega skrbnika na nevarnost, da bi zaradi pomanjkanja otrok zaprl italijansko sekcijo vrta.

Da je v sredo šlo za načrtovano akcijo, se lahko razbere iz raznih dejstev. Pred mesecem dni je ena mati arogantno napovedala kuharici, da bo prišla za novinarjem in karabinerji v primeru, da ne bi sinu postregli s kosilom. To se je tudi zgodilo v sredo, novinar pa je že od ponedeljka vsak dan bil na colskem vrtcu ob uri kosila, zgodilo pa se ni nič, ker otrok ni bilo.

Hudo ogorčene so poleg upraviteljev tudi obe učiteljici o katerih je pisalo, da nista kosili iz solidarnosti. Nič res: potem ko jim je uprava po sklepu pokrajinskega nadzornega odbora zvišala prispevek za kosilo na 2.500 lir dnevno (bilo je to 12. decembra lani), so se odpovedale prehrani. Z naštevanjem, kaj vse je bilo v članku narobe, bi lahko dolgo naštevati. Le nekaj «rozic»: ni res, da so starši slovenskih otrok iz drugih občin menjali bivališče («to lahko preverite na matičnem uradu»), ni res, da so otroci sedeli ob mizicah v jedilnicah. Do «vdora» novinarja, matere in karabinerjev je prišlo, ko so šele razdeljevali juho in so vsi otroci bili še v učilnicah. Huda pa je tudi kuharica, saj jo je novinar opisal kot čarovnico iz povesti Janko in Metka, na koncu pa ji vtaknil v usta vzdih: «Oh, saj ljubim otroke.» Sploh pa je kronist izrabil človeško občutljivost do tenkočutnih in nedolžnih otrok, da bi iz neprijetnega dogodka napihnil politični skandal.

Mazaška akcija na Colu pa včeraj ni ostal osamljen izziv proti sožitju med tu živečima skupnostima. Malo pred 14. uro, sredi belega dne, so namreč pripadniki iste tolpe pomazali vrata in zid stavbe v Ul. S. Francesco, kjer je sedež naših organizacij. Prva je ob tem izrazila SKGZ solidarnost Ustanova za poznavanje slovenskega jezika in kulture.

V okviru Skupnosti-družine na Opčinah se je uradno pričel tečaj keramike

V okviru openske Skupnosti - družine je te dni uradno stekel toliko pričakovani tečaj keramike. Namenjen je, kot znano, v prvi vrsti handikapiranim. Odpira jim perspektivo usposobitve na zelo privlačnem obrtniškem področju in s tem aktivnega vključevanja v delovni proces. Dogodek so včeraj počastili z uradno slovesnostjo. Poleg članov skupnosti in tečajnikov so se je udeležili predstavniki pokrajine in operaterji Načrta EGS, ki so pobudo finansirali, predstavniki občinske uprave ter predstavniki raznih skrbstvenih organizacij, ki tako ali drugače sodelujejo pri pobudi.

Kot se za vsako uradno slovesnost spodobi, ni manjkalo zahval, pohval, čestitk in voščil. In morda so bile vse te besede malokdaj tako umestne, kajti uresničitev zamisli o tečaju keramike dejansko predstavlja pomembno novost na področju vključevanja umsko in telesno prizadetih v aktivno družbeno tkivo. Ob lepo zvenečih besedah se je v marsikomu od prisotnih utrnula tudi kakšna grenka misel, namenjena nekaterim, tudi med prisotnimi, ki so, morda ne ravno v slabji veri, pripomogli, da se tudi ta zamisel ni uresničila brez težav, zapletov in neprijetnih zamud. Vendar ob navdušenju, ki je včeraj mimo vsega prevevalo v prostorih openske Skupnosti - družine, bi ne bilo spodbudno, če bi se ustavljali ob senčnih aspektih zadeve.

Navdušenje je bilo čutili najprej med tistimi, ki jim je tečaj name-

njen. To je enajst tečajnikov med petnajstim in dvajsetim letom starosti, ki so se oblikovanja keramike pravzaprav lotili že pred dobrima dvema mesecema. Pod večjim in ljubečim vodstvom prof. Calogera Catalda, ki je dolgo let poučeval tu umetniško obrt v ZDA, so v teh dveh mesecih že ustvarili celo vrsto keramičnih izdelkov, ki so bili včeraj tudi razstavljeni. In to, kar so še neizkušene in neokretne roke mladih handikapiranih tečajnikov v tem tako kratkem razdobju ustvarile, je naravnost presenetljivo. Nekateri keramični izdelki so že prave umetnine, tako da se človek vpraša, kaj bodo nekateri tečajniki šele dosegli po dveh letih, kolikor bo pač tečaj trajal, ko bodo popolneje obvladali tehniko oblikovanja. «Pri tej obrti je potrebna predvsem velika ljubezen,» nam je dejal njihov učitelj Cataldo, ki jim pri oblikovanju gline in pri barvanju izoblikovanih predmetov dopušča, da samj razvijajo svojo fantazijo. «In v teh mladih ljudeh je ljubezni na pretek,» je še dodal.

Del tega navdušenja je ob pogledu na razstavljen izdelke zajel tudi vse, ki so se udeležili včerajšnje slovesnosti, zlasti pa člane Skupnosti - družine, pobudnike in gonilno silo zamisli. Karlo Kalc, ki je od samega začetka nekakšen duhovnj in operativni vodja openske skupnosti handikapiranih in ki si že leta prizadeva, da bi poskrbel prizadetim kakšno zaposlitev (skušal jih je vključiti, a

brez uspeha, v razna podjetja) je še posebno zadovoljen, da se je nekaj le uresničilo. Keramične izdelke bodo prej ali slej ponudili na tržišču, kar bo marsikomu odprlo možnost vsaj delne finančne osamosvojitve. Vendar mimo vsega tega in mimo izrednega zadoščenja, ki ga ob svoji novi zaposlitvi čutijo mladi tečajniki, je treba po Karlovem mnenju poudariti že samo dejstvo, da je bila marsikomu od njih dana s tem možnost, da lahko živi in ustvarja v neki skupnosti, da se ne čuti več tako osamljenega. Sedaj ostaja le še vprašanje, kako bo na novo stvarnost, ki

je zajela opensko skupnost, reagiralo širše okolje. Karlo in z njim vsi njegovi ožji in zunanji sodelavci srčno upajo, da bo tečaj priložnost za boljše stike in za večje razumevanje potreb handikapiranih, ki so slej ko prej preveč prepuščeni samim sebi.

Morda bo pobuda, ki jo je v okviru Načrta EGS tržaška pokrajina podprla, resnično odskočna deska za nadaljnje pobude, kot so včeraj v svojih pozdravih in voščilih poudarili mnogi, s pokrajinskim predsednikom Claricijem in odbornikom Cannonejem na čelu.



Miljski občinski proračun 1984 od sinoči na razpolago občanom

Miljski župan Bordon je včeraj orisal predstavnikom sredstev množičnega obveščanja osnovne značilnosti občinskega proračuna 1984. «Rok za njegovo odobritev zapade 28. februarja, naš proračun pa je že nared in še nočoj bi ga lahko predložili skupščini,» je naglasil župan, «toda z njim hočemo najprej seznaniti krajevne družbeno-politične sile ter vse organizacije, ki odražajo tukajšnjo stvarnost». Vrsta takih posvetovanj se je pričela že sinoči in se bo nadaljevala približno dvajset dni. Bordon je izrazil željo, naj bi prebivalstvo prek svojih glasnikov proračun še izboljšalo in dopolnilo, tako da bi ob njegovi predložitvi občinskemu svetu ne smelo biti nobenega razloga več za kakršno koli polemiko.

Župan, ob katerem je poleg drugih upraviteljev in tehnikov ter izvedencev občine sedel pristojni odbornik Jurij Vodopivec, je spričo «milijardnih lukenj v javnih financah» občinsko listino označil kot «dober proračun» in to «opravičil z navedbo števil». V proračunu je 36 milijonov lir aktive na račun l. 1983, medtem ko je

obračun za 1982 izkazoval 12.261.298 in obračun za 1981 celo 493 milijonov 159.863 lir primanjkljaja.

Proračun kaže nadalje 6-odstotno skrčenje izdatkov za storitve, za kar gre zasluga racionalizaciji in modernizaciji raznih služb, ki ostanejo kakovostno neokrnjene. Prav tako ne bomo zvišali tarif, je dejal župan. Oskrbovalnina v šolah in čtroških jaslih ostane taka kot je in se bo v šolskem letu 1984-85 še pocalila v prid revnejšim slojem. Oskrbovalnina ECA za priletne se sicer podraži od 23.000 do 25.700 lir, toda razliko bo krila občinska blagajna, tako da za goste Doma ostarelih ostane vse pri starem. Tudi pristojbina za odnos smeti bo enaka lanskim. Pač pa je občina prisiljena nekoliko zvišati pokopališke tarife pa tudi one za izkoriščanje športnih naprav, ki so že nekaj desetletij nespremenjene (v načrtu je, naj bi te naprave neposredno upravljale športne organizacije). Razne občinske in druge pristojbine pa se bodo zvišale za 10 od sto, ker to veleva državna zakonodaja.

Občinsko osebje: zaposlenih je bi-

lo 38 mladih moči, nove pa pridejo v službo letos po dogovoru s sindikati in ob takšnem tolmačenju delovne pogodbe, ki lahko nagradi poklicno usposobljenost.

Naložbe: znašale bodo 4.006.718.850 lir kljub trenutno nepovoljni zakonodaji; ustrezna posojila najema občina z neposrednim poseganjem na domači in tuji finančni trg, s čimer razbremenjuje lastno blagajno in po svoje prizanaša tudi državi (iz te bo vsako leto dotekalo v Milje 1,3 milijarde lir).

Na področju socialnih pobud je oskrbi priletnih namenjenih 132.424.088 lir proti lanskim 75.651.000, a posebno skrb posveča občina delu rajonskih svetov, ki bodo letos pričeli neposredno upravljati del bilančnega sklada za posege na teritoriju.

Po sporočilu, da je občinska uprava zaprosila za vstop v kategorijo občin s 60 - 250.000 prebivalci, je župan povabil pokrajinska tajništva političnih sil, naj se pridejo v Milje seznaniti z ustrojnim in organizacijskimi značilnostmi dela, ki ga opravlja občina. (dg)

Pozitiven letni obračun dela mestnih redarjev

Poveljstvo tržaških mestnih redarjev je te dni objavilo poročilo o njihovem delu v preteklem letu, iz katerega je razbrati splošno pozitivno oceno z ozirom na prejšnja leta. Iz podatkov sicer izlaja skrčenje delovnega obsega, vendar je kljub vsemu lani vsak mestni redar opravil v poprečju nekaj več kot 583 posegov.

Med vzroki upadanja obsega dela poročilo med drugim navaja skoraj popolno odsotnost vozil z jugoslovanskega registracije v mestnem prometu, v katerem so bila v preteklih letih udeležena s 15 do 20 odstotki. Poleg tega so na lanskega leto dejavnost pomembno vplivali nekateri sindikalni spori in premajhno število osebja. Velik del ga je bilo namreč uporabljeno za zunanje službe na terenu, medtem ko je bilo v uradih čutili pomanjkanje osebja.

Preventivni in kazenski posegi, ki so jih mestni redarji opravili na osnovi prometnega zakonika, dosegajo število 148.830, največ pa jih je bilo marca in aprila. Seveda so prevladovale globe zaradi nedovoljenega parkiranja in ustavljanja vozil: 136.947, vseh ostalih pa je bilo le 7.295 (!). Poročilo ob tem opozarja, da tudi te

«statične» kršitve prometnega zakonika povzročajo nered v prometu in ogrožajo njegovo varnost, zato so redarji do njih še posebno strogi.

Število prometnih nesreč je na mestnem območju še vedno dokaj visoko čeprav se je z ozirom na leto poprej zmanjšalo za 21 odstotkov. Žal je še vedno zelo visoko število oseb, ki se pri teh nesrečah poškodujejo ali umrejo in tukaj ni videti nobenega upadanja. Lani je bilo ranjenih 884 oseb, umrlo pa jih je 14. Čeprav je med vzroki prometnih nesreč vedno neprevidna vožnja, gre poudariti, da ima velik delež krivde poleg mehanških sredstev tudi cestisti, ki je po gojenju z valovito lego Trsta in majhno prevoznostjo številnih ulic in cest, kar je čutili posebno v urah prometnih konic.

Poročilo navaja tudi podatke o delu mestnih redarjev na številnih drugih področjih, kot so sodno, zavarovalniško, sanitarno, pomorsko, trgovsko, iskanje ukradenih predmetov, različne kršitve zakonov in podobno.

Poročilo zaključuje zagotovilo, da si bodo mestni redarji še naprej prizadevali za izboljšanje svoje službe v celoti, posebno pa na področju mestnega prometa.

NAROČNINA ZA PRIMORSKI DNEVNIK ZA LETO 1984

CELOLETNA 75.500 lir
POLLETNA 54.500 lir
MESEČNA 10.000 lir

Celoletna naročnina za PRIMORSKI DNEVNIK 75.000 lir + 500 lir kolka velja za tiste, ki jo poravnajo do 31. marca. Po tem datumu bo celoletna naročnina znašala 120.000 lir + 500 lir kolka. Vsem naročnikom bomo še naprej nudili brezplačno MALE OGLASE in ČESTITKE.

NAROČNINE SPREJEMAJO:

Uprava: Trst, Ul. Montecchi 6 — Tel. 794672
Urniki od 9. do 12. ure
Uprava: Gorica, Drev. XXIV. maja 1 — Tel. 83382
Urniki od 9. do 12. ure
Raznašalci Primorskega dnevnika
Pošta: Tekočil račun ZTT 11/5374
Tržaška kreditna banka: Tekočil račun št. 1192
Hranilnica in posojilnica na Opčinah: Tekočil račun št. 1718
Kmečka banka - Gorica: Tekočil račun št. 8333

Mali oglasi

telefon (040) 794672

OSMICO je odprl Ernest Smotlak - Mačkoli 58. Toči belo in črno vino.
NA DOMU poučujem matematiko in fiziko za srednje in višje šole. Prav tako lahko pomagam študentom na univerzi. Telefonirati v večernih urah 003866/73035.
V BORŠTU na št. 150 sta Raja in Danilo Glavina odprla prvič osmico.
PRODAM zazidljivo parcelo pri morju v bližini Reke. Pismene ponudbe poslati na upravo Primorskega dnevnika v Gorico pod šifro «Zazidljivo».
IŠČEM zazidljivo zemljišče 1000-1500 kv. m v občini Dolina. Telefonirati zjutraj na št. 825-506.
PRODAM 4 nove avtomobilske gume (112 abarth). Informacije na upravi PD v Gorici.
PRODAM kompletne smuči znamke Spalding, ženski smučarski komplet št. 44 in smučarske čevlje št. 37 ter različne slovenske in italijanske romane. Telefonirati od 12.30 do 13.30 na št. 824-951.
OSMICO je odprl Zoran Pangerc v Dolini št. 474.
AGENCIJA «Riviera» - tel. 224-426 išče manjšo kraško hišo na samem. Telefonirati od 10. do 12. in od 16. do 18. ure.
OSMICO ima do 24. februarja Robert Pipan iz Mavhinj.
NA PROSEKU prodajamo trgovino športne opreme (licenca 9 - 10 - 14 in prostor). Telefonirati na 225-053.
PRODAM avtomobil MINI METRO L, letnik 1982, prevoženih 21.000 km, v zelo dobrem stanju, za 5.800.000 lir. Telefonirati od 8. do 13. ure na 566-191.
IŠČEM v najem kemično čistilnico, po možnosti v mestni okolici. Pismene ponudbe pod šifro «Kemična čistilnica» na Primorski dnevnik - Oglasni oddelki - Ul. Montecchi 6 - 34137 Trst.
PRODAM pisalni stroj, tudi s slovenskimi črkami, 300.000 lir. Tel. 040/763-965 od 16. do 18. ure.

Šolske vesti

Ravnateljstvo znanstvenega liceja «F. Prešeren» obvešča, da 21. januarja zapade rok za vložitev prošenj za maturu.

Prispevki

Popravka:
Pekarna Malalan daruje 20.000 lir za ŠD Kontovel in ne za pevski zbor Vasilij Mirk.

Namesto cvetja na grob Alberte Kralj daruje družina Liliana in Ladi Budin 20.000 lir in ne 10.000 lir za gradnjo Kulturnega doma - spomenika padlim v NOB v Briščikih.

V spomin na Alberto Škrk vd. Kralj daruje Angel Rebula 10.000 lir za moški pevski zbor I. Gruden iz Nabržine.

V spomin na draga Rikota daruje Zofi Batič z družino 10.000 lir za ŠD Mladina.

Za Zvezo bivših deportancev ANED so darovali Enrico Perini 50.000 lir, Giuseppe Zeril 100.000 lir, Riccardo Goruppi 50.000 lir, Giordano Dudine 125.000 lir, Renato Franco 100.000 lir, Pietro Marusich 20.000 lir, Mario Rauber 100.000 lir, Raffaele Del Zio 20.000 lir, Narciso Borisi 3.000 lir, Raffaele Gregori 52.000 lir, Giordano Dudine 25.000 lir, Aldo Počakaj 10.000 lir, Maria Plahuta 50.000 lir, Gabriella Covacich 100.000 lir, Maria Iozzo 100.000 lir, Nerina de Walderstein 100.000 lir, Rodolfo Flego 200.000 lir.

V spomin na Josipa Cibica darujeta Danila in Viljem Košuta 10.000 lir za godbo Vesna iz Križa.

Stanko Korošec daruje 20.000 lir za KD F. Venturini.

Marija in Boris Bandi darujeta 30.000 lir za KD F. Venturini.

Ob nabiralni akciji za gradnjo Kulturnega doma - spomenika padlim v NOB v Briščikih so darovali člani Slovenskega lovskega društva Furlanije-Juljske krajine «Doberdoba»: Silvio Stranšek 10.000 lir, Fulvio Bonazza 10.000 lir, Ladislav Kobec 10.000 lir, Anton Savron 5.000 lir, Marino Luxa 5.000 lir, Ivan Luxa 5.000 lir, Edi Velise 5.000 lir, Miljo Kosovel 5.000 lir, Maksimiljan Krmac 3.000 lir, Ivan Savron 2.000 lir, Edward Frangela 3.000 lir, Bruno Grando 3.000 lir, Karlo Furlan 10.000 lir, Rudi Pahor 10.000 lir, Livio Pernarčič 10.000 lir, Jurij Umari 10.000 lir, Marčelo Doljak 10.000 lir, Pavel Colja 10.000 lir, Franko Cergol 10.000 lir, Ivan Rebula 10.000 lir.

Za KD F. Venturini so darovali: Toni Berženda 5.000 lir, Danilo Jercog 30.000 lir, Frida Valetič 20.000 lir, Franc Vouk 50.000 lir, Josip Zobec 10.000 lir.

Ob šesti obletnici smrti prijatelja Josipa Sedmaka (Bracota) darujejo Mario D'Este 10.000 lir, Branko Sulčić 10.000 lir, Danilo Sain 5.000 lir in Gigi Bruži 5.000 lir za sekcijo VZPI-ANPI iz Križa.

Priveditve in sporočila kulturnih društev in organizacij

ZSKD obvešča, da ima na razpolago okrožnico za prošnje o finančnih podporah raznim društvom in ustanovam, ki jo je izdala pokrajina. Prošnje je treba predložiti do 31. januarja.

V Društvu slovenskih izobražencev v Trstu - Peterlinova dvorana bo v ponedeljek, 16. januarja, pogovor o vlogi stanovske organizacije slovenskih duhovnikov na Trškem. Pogovor bosta vodila škofov vikar msgr. Lojze Škerl in kaplan Dušan Jakomin. Začetek ob 20.15.

Enotni odbor za mir za Kolonkovec in Rovte vabi na predvajanje filma «HIROSHIMA - NAGASAKI» danes, 14. januarja, ob 17. uri v dvorani sedeža KPI v Ul. Costalunga 161 in ob 19. uri v dvorani društva Rovte - Kolonkovec v Ul. Monte Sernio 27. Film ni primeren za otroke. Vabljeni.

Vzhodnokraški mlajši mladinski pevski zbor obvešča, da se bodo pevske vaje spet pričele danes, 14. t.m., ob 14. uri v zadržnih prostorih na Padričah.

Čestitke

IVANA COLJA! Da bi bila vedno pridelna in ubogala mamo in očeta, so želje none Ane, nonota Franca in Stojana.

Danes praznuje rojstni dan naša SILVANA. Vse najboljšje ji želimo: moč Guerrino, Denis, Marina, Claudio, Ana, oče in mama.

Privekal je

KRISTJAN

Naši kolegi Silvani in soprogu Marinotu iskreno čestitamo, malemu Kristjanu pa želimo vso srečo v življenju

uslužbenci ZTT

Kulturno društvo
FRAN VENTURINI
vabi na
koncert

TRŽASKEGA OKTETA

danes, 14. januarja, ob 20. uri
v Kulturnem domu A. Ukmar
Miro pri DOMJU.

Koncerti

Glasbena matica Trst - Kulturni dom v Trstu. V četrtek, 19. t.m., ob 20.30 bo nastopil mešani pevski zbor CON-SORTIUM MUSICUM pod vodstvom Mirka Cudermana (4. abonmajski koncert). Prodaja vstopnic v pisarni Glasbene matice in eno uro pred pričetkom koncerta pri blagajni Kulturnega doma.

Kino

La Cappella Underground 18.00, 20.00 in 22.00 «Despair». Režija Rainer Fassbinder.
Maxivideo 18.30 — 21.00 «Le nozze di Figaro». Mozart.
Ariston 16.00 — 22.00 «I misteri del giardino di Compton House».
Eden 15.30, 17.40, 19.50, 22.15 «Mai dire mai». Sean Connery.
Fenice 17.30, 19.00, 20.30, 22.15 «Segni particolari: bellissimo». A. Celentano.
Nazionale Dvorana št. 1 15.20 — 22.00 «Beauty». Prepovedan mladini pod 18. letom.
Dvorana št. 2 16.30 — 22.15 «Il tasinaro». A. Sordi.
Dvorana št. 3 15.30 — 22.00 «The story of J. Welse». Prepovedan mladini pod 18. letom.
Grattacielo 15.30, 17.40, 19.55, 22.15 «Il ritorno dello Jedi».
Mignolo 15.00, 16.45, 18.30, 20.15 in 22.00 «Il libro della giungla», risani film.
Capitol 16.30 — 22.00 (tel. 726-813) «Sapore di mare II. - Un anno dopo».
Aurora 16.30 — 22.00 «Flashdance».
Moderno 16.30, 18.20, 20.10 in 22.00 «Staying alive». Režija Silvester Stallone. J. Travolta.
Vittorio Veneto 16.00 — 22.00 «Psycho II». Antony Perkins. Prepovedan mladini pod 14. letom.
Lumiere 16.00, 18.00, 20.00, 22.00 «Rocky II». Silvester Stallone.
Radio 15.30 — 21.30 «Tamara il caldo sesso». Prepovedan mladini pod 18. letom.
Alicione 16.00 — 22.00 «Lo spettacolo incomincia».



DUŠAN KOVAČEVIČ

RADOVAN TRETJI

Bridka komedija o samozdaji
Režija: BORIS KOBAL

DANES, 14. januarja, ob 20.30
ABONMA RED F
JUTRI, 15. januarja, ob 16. uri
ABONMA RED G

Gledališča

SLOVENSKO STALNO
GLEDALIŠČE - Trst

V ponedeljek, 16. januarja, na Goriskem srečanju malih odrov v Novi Gorici Dušan Kovačevič: RADOVAN TRETJI.

AVDITORIJ

Od 17. do 22. januarja bo gostovala v Trstu skupina «Il Grantatro» gledališča Niccolini iz Firenc. Predstavila bo Moliérovo delo «Il Borghese gentilmo». Režija Carlo Cecchi. Ravnateljstvo Stalnega gledališča je rezerviralo dve matineji (19. in 20. januarja) za dijake. Cena za dijake 5.000 lir. Posamezne šole morajo do 13. t.m. sporočiti svoj obisk (tel. 567-201).

ROSSETTI

Danes, 14. januarja, ob 16. uri, red 2, sobota, bo Stalno gledališče FJK predstavilo delo R. Rossa «Il pianeta indente» z Giulio Romigijem. Režija R. Guicciardini.

VERDI

V nedeljo, 15. t.m., ob 16. uri zadnja predstava Giordanove opere «Andrea Chénier», red D. Dirigent J. Collado, režiser B. de Tommasi.

CANKARJEV DOM - Ljubljana

Mala dvorana
Danes, 14. januarja, ob 10. uri in ob 11.30: Ne bojte se velikih živali - lutkovna predstava.

Velika dvorana

Danes, 14. januarja, ob 19.30: Večer slovenskih ljudskih plesov in pesmi AFS France Marolt. Ponovitev v soboto, 21. t.m., ob 18. uri.

Okrogla dvorana

Danes, 14. januarja, ob 20.30: Raymond Queneau «Vaje v slogu».

PRIMORSKO DRAMSKO GLEDALIŠČE

Danes, 14. januarja, ob 15. uri Medfestivalski odbor - stavba KS Nova Gorica: ob 20. uri: Teatro dell'Elfo (Milan) - Williams «Razredni sovražnik», OŠ IX. korpus (za izven) Nova Gorica.

13. GORISKO SRECANJE MALIH ODROV

V ponedeljek, 16. t.m., ob 17. uri: Slovensko stalno gledališče Trst - D. Kovačevič «Radovan Tretji». Dvorana Solkan; ob 20.30: Slovensko ljudsko gledališče Celje - R. Queneau «Vaje v slogu». Avditorij Gorica - Italija.

Razstave

Danes, 14. januarja, ob 18. uri bo v galeriji «Cartesius» otvoritev razstave grafik slikarja Daria Delpina. Umelnika bo predstavil mednarodni kritik Carlo Milič. Razstava bo odprta do 26. t.m.

Do 21. januarja razstavlja v galeriji «Moderna» - Pasaža Rossoni slikar Danilo Ciccione.

V občinski galeriji - Trg Unità, bo v turek, 17. t.m., ob 18. uri otvoritev razstave slikarja Fabia Dellacha. Razstava bo odprta do 24. januarja.

SOLA

ZA KROJENJE
IN ŠIVANJE

EDDA DESCO

Ul. Destriero 11 — Tel. 744458

ZAČELO SE JE VPISOVANJE

MENJALNICA vseh tujih valut

13. 1. 84

Ameriški dolar	1.710.—
Kanadski dolar	1.360.—
Švicarski frank	762.—
Danska krona	165.—
Norveška krona	214.—
Švedska krona	206.—
Holandski florint	538.—
Francoski frank	197.—
Belgijski frank	26.—
Funt sterling	2.390.—
Irski sterling	1.860.—
Nemška marka	604.—
Avstrijski šiling	85.—
Portugalski eskudo	11.—
Španska pezeta	10.—
Japonski jen	6.—
Avstralski dolar	1.425.—
Grška drahma	11.—
Debeli dinar	11,25
Mali dinar	10,75



DNEVNA SLUŽBA LEKARN
(od 8.30 do 20.30)
Trg Ospedale 8, Ul. dell'Istria 35, Miramarski drevored 117, Ul. Combi 19, Sesljan, Bazovica, Zavlje.
(od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 20.30)
Largo Piave 2, Borzni trg 12.

NOČNA SLUŽBA LEKARN
(od 20.30 dalje)
Largo Piave 2, Borzni trg 12, Sesljan, Bazovica, Zavlje.

LEKARNE V OKOLICI
Bolzavec: tel. 228-124, Bazovica: tel. 226-165, Opčine: tel. 211-001, Zgonik: tel. 225-596, Nabrežina: tel. 200-121, Sesljan: tel. 209-197

tommasini boutique

Ul. Mazzini 37-39 — TRST

moška - ženska - otroška konfekcija

IZREDNA PRODAJA POPUSTI OD 20 DO 80%

Na otvoritev nove OPTIKE MALALAN

ki bo danes, 14. t.m., od 16. ure dalje na OPČINAH, Proseška ulica 6

vljudno vabim vse prijatelje in znance.

Milko Malalan

ZADNJA VELIKA PRILOŽNOST ZIMSKE SEZONE 1983-1984

OD 10. JANUARJA DO 4. FEBRUARJA

VELIKA SEZONSKA RAZPRODAJA

Moška, ženska in otroška zimska OBLAČILA, dežni plašči, pletenine, moške, ženske in otroške srajce, nočno perilo, prešite odeje in pernice (razen v športnem oddelku).

20-30-50-80% POPUSTA

za nakup v gotovini

JAKNE usnjeni plašči in kožuhi. 15% POPUSTA za nakup v gotovini

OBUTEV za moške in ženske. POSEBNE PONUDBE Z 20-30-50% POPUSTA za nakup v gotovini

KRZNENI PLAŠČI: lisica, bobber, svizec, volk, murmansky, perzijaner, nerc, opossum, jagnje, s krznom podloženi dežni plašči.

20% POPUSTA za nakup v gotovini

IN POSEBNA PONUDBA ZA ZADNJE PRIMERKE SERIJ

30-50% POPUSTA za nakup v gotovini

POZOR: Popusti v oddelku krznenih oblačil veljajo TUDI za nakupe z bančnim posojilom, ki ga klientu nudi Cassa di Risparmio di Trieste, La Banca d'America e d'Italia ali pa katerikoli drugi vodilni bančni zavod.



TRST - Ul. Carducci 10 - Ul. Oriani 3



TRST - Ul. Carducci 10 - Ul. Oriani 3

Najmlajšim zanimivo vabilo za v gledališče

Gledališka skupina «La Contrada» prireja pod pokroviteljstvom tržaškega šolskega skrbništva, tržaške občine in deželne gledališke ustanove drgi ciklus otroških in mladinskih predstav z naslovom «A teatro in compagnia». (V gledališče v družbi).

Letos bodo predstave v gledališču Cristallo, spored bo vsekakor pester, saj bo z različnimi deli gostovalo 13 italijanskih gledaliških skupin. Vodstvo «Contrade» si je zamislilo prireditve tako, da bi zadovoljilo čim večjemu številu otrok. Posamezne predstave so tako izbrane, da bodo primerne za otroke različnih starosti od predšolskih otrok pa do mladih tja do 14. leta, kar seveda ne pomeni da v gledališče ne bodo smeli odasli, saj je v repertoarju nekaj del, ki vsekakor zasluži pozornost vseh ljubiteljev gledališča. Večina predstav bo zjutraj, tako da se jih bodo lahko udeležile posamezne šole, nekatere predstave pa bodo ponovili tudi popoldne in tako nudili možnost, da se jih otroci udeležijo tudi izven šolskih ur.

Sezona za mlade se bo pričela v ponedeljek, 16. januarja s predstavo gledališča «La Contrada», ki bo uprizorila delo «Racconta tu che racconto anch'io». Sledila bodo gostovanja naslednjih skupin: «Teatro delle pulci» iz Pise, «Teatro di piazza o d'occasione» iz Prata, «Teatro del Canguro» iz Ancone, «Teatro dell'angolo» iz Turina, «Teatro delle Briciole» iz Reggio Emilia, «Centro teatrale Bresciano», «Teatro gioco vita» iz Piacenze,

«Teatro stabile» iz Turina, «Teatro delle arti» iz Rima, «Teatro viaggio» iz Bergama, «Ruotalibera» iz Rima, «Teatro studio» iz Trsta.

Omenjene skupine bodo predstavile dela, ki so si med sabo različna boudi po tekstovni predlogi basisi po načinu in tehniki uprizarjanja. Tako so za nekatere predstave tekstovne predloge iz klasične literature, saj se srečamo z imeni kot so Pirandello, Swift, Jack London, Oscar Wilde in drugi. Del predstav pa je sodobnih, oziroma prinaša sodobne gledališke izkušnje in ne samo gledališke. Primera za to sta lahko predstavi «Pigiami» gledališča «Teatro dell'angolo», ki je nastala na podlagi raziskav v različnih italijanskih šolah in pa igra «Storie incomplete(r)» gledališča «Teatro del Canguro». Slednja je tipična predstava «animiranega» gledališča. Seveda tudi igre, ki so iz tako imenovanega «klasičnega» repertoarja zvečinoma ne ubirajo klasičnih uprizoritvenih poti. V tem smislu je treba opozoriti vsaj na gledališče «Teatro delle Briciole», katerega igra «Klic džungle» J. Londona je žeja v Italiji izjemne uspehe.

Ob zaključku članka naj omenimo, da so organizatorji teh gledaliških srečanj pripravili tudi izčrpen spremni material, tako da bodo posamezne šole lažje izbirale obisk predstav. Prireditelji nadalje priporočajo, da šole javijo pravočasno obisk, saj bo k predstavam pripušeno določeno število otrok.

Novosti na knjižni polici

Emil Frelih:

V svetu operne talije

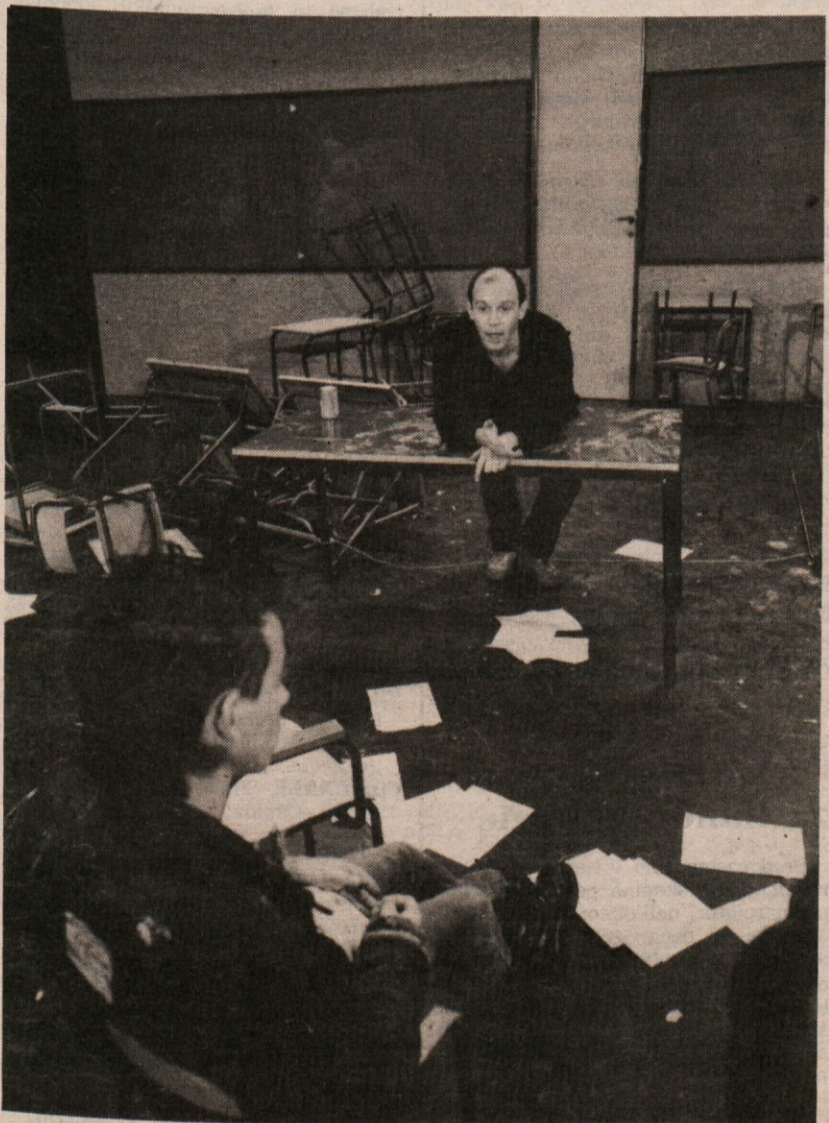
Emil Frelih je znan slovenski režiser, predvsem operni režiser, ki ni deloval samo na domačih temveč tudi na tujih gledaliških odrih. Svoja bogata izkušnja pri delu v gledališču je strnil v neke strnjene zapiske in spoznanja, ki nam jih v knjigi V SVETU OPERNE TALIJJE, posreduje Dr. ŽAVNA založba Slovenije. Razlika od ostalih avtobiografskih pričevanj je v tem, da v tej knjigi avtor stopa do celoma v ozadje in prepušča svojo besedo le pripovedi o postavitvi posameznih opernih del na oder.

Knjiga torej ni kronološki zapis o Frelihovih postavitvah oper doma in

po svetu, temveč je prikaz, kako je ta dela pomagal uprizoriti. Zato je podarek na posameznih operah, na analizi teh, na analizi glasbe opernih skladateljev, na obravnavanju libretov posameznih oper in na tem kaj in kako naj zaživi operno delo na odru. Gre torej za analize del, za koncept režijskih uprizoritev in za kritičen pristop tako do glasbe, do teksta in posameznih odskih postavitev. To pa pomeni, da je Frelihova knjiga, posvečena operni umetnosti, nekaj preprosto, kratek priročnik za uprizarjanje oper na odru, temelječ na lastnih kritičnih spoznanjih in lastnih režijskih konceptih. Je torej neko pomagalo za režiserje, neke vrste učbenik operne režije in ena redkih tovrstnih knjig. Zlasti pri nas. Zato opozarjamo nanjo!

Sl. Ru.

Sovražnik v razredu



Prizor iz igre «Sovražnik v razredu» milanske skupine «Teatro dell'Olfo». Skupina je sinoči gostovala v goriškem Kulturnem domu v okviru «Srečanja malih odrov», nočjo pa bo gostovala v Trstu v gledališču Cristallo (ob 20.30)

radiotelevizija

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

- Prvi kanal**
- 10.00 Moj prijatelj konj - dokumentarna oddaja
 - 10.25 Con un colpo di bacchetta
 - 10.55 Una tranquilla coppia di killer - 2. del
 - 12.00 Dnevnik 1 - Kratke vesti
 - 12.05 Adorabili creature - TV film
 - 12.30 Check-up - oddaja o medicini
 - 13.25 Vremenske razmere
 - 13.30 Dnevnik 1
 - 14.00 Prisma
 - 14.30 Fortunella - film, ki ga je režiral Eduardo De Filippo; Nastopajo: Giulietta Masina, Alberto Sordi, Eduardo De Filippo...
 - 16.10 Današnji umetniki: Luigi Gheno
 - 16.30 Trije nečaki in majordom
 - 17.00 Dnevnik 1 - Kratke vesti
 - 17.05 Il sabato dello Zecchino
 - 18.05 Izžrebanje loterije
 - 18.10 Nabožna oddaja
 - 18.20 Programi naslednjega tedna
 - 18.40 Forte fortissimo TV top
 - 19.40 Almanah in Vremenske razmere
 - 20.30 Buon compleanno TV - zabavno-glasbena oddaja, ki jo vodi Pippo Baudo
 - 22.30 Dnevnik 1
 - 22.40 Tam tam - aktualnosti Dnevnik 1
 - 23.30 Velike razstave
 - 24.00 Dnevnik 1 - Zadnje vesti
- Drugi kanal**
- 8.55 Evrovizija: svetovni pokal v smučanju
 - Slalom za ženske
 - 10.00 Dokumentarna oddaja
 - 10.30 Programi naslednjega tedna
 - 10.45 Sobota
 - 12.30 Dnevnik 2 - Štart

- 13.00 Dnevnik 2 - Ob 13. uri
 - 13.30 Dnevnik 2 - Lepa Italija
 - 14.00 Šolska vzgoja
 - 14.30 Dnevnik 2 - Kratke vesti
 - 14.35 Športne vesti
 - 16.15 Risanka
 - 16.40 La prima festa di Anna
 - 17.00 Gianni in Pinotto
 - 17.30 Dnevnik 2 - Kratke vesti
 - 17.35 Izžrebanje loterije
 - 17.40 Vediamoci sul due - vodi Rita Dalla Chiesa
 - 18.30 Dnevnik 2 - Športne vesti
 - 18.40 Ceste v San Francisco
 - 19.45 Dnevnik 2 - Vesti
 - 20.30 Le streghe - film, v katerem nastopa Silvana Mangano
 - 22.20 Dnevnik 2 - Nocoj
 - 22.30 Il cappello sulle ventitrè - variete
 - 23.05 Un cinese a Scotland Yard - TV film
 - 23.55 Dnevnik 2 - Zadnje vesti
- Tretji kanal**
- 15.05 Dokumentarna oddaja
 - 15.40 Šolska vzgoja
 - 16.40 Cria cuervos - film, ki ga je režiral Carlos Saura
 - 18.25 Programi tretje TV mreže
 - 19.00 Dnevnik 3
 - 19.35 Vsi na oder
 - 20.15 Programi naslednjega tedna
 - 20.30 Becket e il suo re - TV drama
 - Nastopajo: Andrea Giordana, Giancarlo Zanetti, Luca Giordana...
 - 21.40 Dnevnik 3
 - 22.15 Un uomo vuol salire - po istoimenskem romanu Hansa Fallade
 - 23.15 Registriran polčas košarkarske tekme A-1 lige

RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Radijski dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše; 7.40 Pravljičar; 8.10 Almanah: Kulturni dogodki; 8.40 Glasbena matineja; 10.10 Javni koncert na tržaški univerzi; 11.20 - 13.00 Opoldanski zbornik; 11.30 Beležka; 12.00 «Glas od Režije» - Glasbeni opus; 13.20 Glasba po željah; 14.10 Otroški kotichek: «Zakajček in Vseved»; 14.30 Naš dobri stari radio; 17.10 Mi in glasba; 18.00 Komorna igra: Igor Torkar: «Balada o črnem noju».

RADIO OPČINE

Do 15. ure Glasbena matineja; 15.00 Glasba po željah (v studiu Igor in Sonja); 18.00 Listajmo po časopisih (vodi V. Ozbič); 20.00 Športna sobota s sodelovanjem športne redakcije Primorskega dnevnika (gost v studiu zamejski boksar); 20.30 Neposreden prenos košarkarske tekme Jadran - Pistoia iz tržaške športne palače; do 24. ure športna sobota (vmes povezava s Pohorjem — žensko SP v smučanju).

RADIO KOPER (Slovenski program)

6.30, 14.00, 15.00 Poročila; 0.00 - 4.30 Nočni program; 6.00 Otvoritev - glasba za dobro jutro - Jutrajni koledar; 6.15 Vremenska napoved - Cestne razmere - EP - Objave; 6.45 Prometni servis - Napoved radijskih in TV programov; 7.00 Zaključek; 7.15 Val 202; 13.00 Otvoritev - Kruh in sol radia Koper - Predstavitev popoldanskega programa - Glasba, zanimivosti, pogovori; 13.30 Zamejska reportaža - Objave, kinospored, EP; 15.25, 15.45 EP; 16.00 Dogodki in odmevi; 16.30 Glasba po željah; 16.55 Pravočasno svetuje zavarovalna skupnost Triglav; 17.00 Primorski dnevnik - Objave; 18.00 Zaključek.

RADIO KOPER (Italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 17.30 Radijski dnevnik; 6.00 Glasbeno prebujanje - Pesem tedna - Koledarček; 7.00 Horoskop; 9.15 Glasba; 9.32 Luciano dopisniki; 10.35 Vrtljak motivov; 11.00 Svet mladim; 11.30 Na prvi strani; 12.00 Glasba po željah; 14.00 Popoldanski spored; 14.32 Radijska priredba; 15.45 Glasbeni vikend; 16.55 Pismo iz...; 18.00 Zaključek programov.

RADIO 1

7.00, 8.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 17.00, 19.00 Poročila; 6.00-7.30 Glasbena matineja; 9.00 Radijski variete; 10.15 Black-out; 10.55 Glasba; 11.10 Glasbeno srečanje z Mino; 11.44 Čarobna svetilka; 12.26 Zgodovinske osebnosti: G. Murat; 13.20 Master - glasba dan za dnem; 14.03 Glasbena oddaja; 14.35 Master - glasba dan za dnem; 15.03 Popoldanski variete; 16.30 Radijska priredba; 17.30 Autoradio; 18.00 Objektiv Evropa; 18.30 Glasbeno govorni program; 19.15 Start - športne vesti; 19.30 Glasbeni mozaik; 20.00 Black-out; 20.40 Radijska priredba; 21.03 «Z» kakor zdravje; 21.30 Večerna kriminalka; 22.00 Radijska priredba; 22.28 Sovražnik - radijska drama; 23.05 Telefonski poziv; 23.28 Zaključek programov.

LJUBLJANA

6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 15.00 Poročila; 6.10 Prometne informacije; 6.20 Rekreacija; 6.45 Prometne informacije; 7.00 Druga jutranja kronika; 7.25 Dobro jutro, otroci!; 7.35 Prometne informacije; 7.50 Iz naših sporedov; 8.05 Pionirski tednik; 9.05 Matinejski koncert; 9.45 Pojte z nami; 10.05 Svetovna reportaža; 10.25 Panorama lahke glasbe; 11.05 Pogovor s poslušalci; 11.35 Srečanje republik in pokrajic; 12.00 Na današnji dan; 12.10 Godala v ritmu; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 13.00 Danes do 13.00 - Iz naših krajev - Iz naših sporedov; 13.20 Osmrtine, obvestila in zabavna glasba; 13.30 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 14.05 Kulturna panorama; 15.05 Radio danes, radio jutri; 15.15 Vrtljak; 15.55 Minute za EP; 16.00 Dogodki in odmevi; 16.30 Obvestila in zabavna glasba; 16.35 Vrtljak; 17.00 Studio ob 17.00 - Zunanje politični magazin; 18.00 Skafica z godbo; 18.30 Iz dela Glasbene mladine Slovenije; 18.55 Minute za EP; 19.00 Radijski dnevnik; 19.25 Obvestila in zabavna glasba; 19.35 Mladi mostovi; 19.55 Domovina je ena; 20.00 Sobotni zabavni večer; 21.00 - 23.00 Za Slovence po svetu; 22.00 - 22.20 Iz naših sporedov; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Od tod do polnoči; 00.05 - 5.00 Nočni program.

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

- Ljubljana**
- 8.15 Poročila
 - 8.20 Lokomotiva
 - 8.35 Ciciban, dober dan: Zvončar
 - 8.50 Mi smo smešna družina
 - 9.20 Pred izbiro poklica: poklic v metalurgiji
 - 9.55 Svetovni pokal v smučanju: slalom za ženske
 - 10.55 Pesem giba
 - 11.15 Človek in zemlja
 - 11.40 Ljudje in zemlja - ponovitev
 - 12.50 Svetovni pokal v smučanju: smuk za moške
 - 14.15 Svetovni pokal v smučanju: slalom za ženske
 - 16.55 Poročila
 - 17.00 PJ v košarki
 - 18.25 Planet opic - nadaljevanje in konec
 - 19.26 Zrno do zrna
 - 20.00 Zares čuden par - film
 - 21.45 Zrcalo tedna
 - 22.00 Vzgojna oddaja
- Koper**
- 12.55 Svetovni pokal v smučanju: slalom za moške
 - 15.00 Umetno drsanje - ples - Evropski pokal
 - 16.55 TVD Novice

- 17.00 Košarka: Jugoplastika - Cibona
 - 18.30 Svetovni pokal v smučanju: slalom za moške
 - 19.30 TVD Vse danes
 - 19.50 V kuhinji z nami in Glasbena oddaja
 - 20.30 Lucy in njeni - serijski film
 - 21.00 Dolgo iskanje - dokumentarna oddaja
 - 22.00 TVD Nocoj
- Zagreb**
- 9.20 Zimski spored za dijake
 - 12.00 Svetovni pokal v smučanju: Slalom za ženske
 - 12.55 Svetovni pokal v smučanju: slalom za ženske
 - 13.30 Umetnostno drsanje
 - 14.00 Svetovni pokal v smučanju: smuk za moške
 - 14.45 Kritična točka
 - 15.15 Poročila
 - 15.20 TV koledar
 - 15.30 Rokomet: Metaloplastika - Kiel
 - 17.00 PJ v košarki
 - 18.15 Mali koncert
 - 18.30 Medtem - oddaja iz kulture
 - 19.30 TV dnevnik
 - 20.00 Izven preteklosti - film
 - 21.45 TV dnevnik

ZASEBNE POSTAJE

- CANALE 5**
- 10.20 Giorno per giorno - TV film
 - 10.50 Alice - TV film
 - 11.20 Lou Grant - TV film
 - 12.15 Attenti a quei due - TV film
 - 13.00 Il pranzo è servito
 - 13.30 Una famiglia americana
 - 14.30 Alla conquista del West
 - 16.30 Arabesque - TV film
 - 17.30 Serpico - TV film
 - 18.30 Jenny e Chachi - TV film
 - 19.00 Arcibaldo - TV film
 - 19.30 Zig zag - nagradno tekmovanje
 - 20.25 Speciale Premiissima - vodi Johnny Dorelli, sodelujejo: Amanda Lear, Nadia Cassini, Gigi Sabani ter Gigi in Andrea Super record - športna oddaja
 - 22.25 Lo spavaldo - film, v katerem nastopa Robert Redford
- RETEQUATTRO**
- 8.30 Ciao ciao - risanke
 - 9.30 Mr. Abbott e famiglia
 - 10.00 Vicini troppo vicini - TV film
 - 10.20 L'altra faccia del padrino - film, v katerem nastopa Alighiero Noschese
 - 11.50 Fantasilandia - TV film
 - 12.50 Casa, dolce casa - TV film
 - 13.20 Maria Maria - novela
 - 14.00 La villa bianca - novela
 - 14.50 Športna oddaja
 - 15.15 Šport: nogomet
 - 16.20 Vincente e piazzato - športna oddaja
 - 16.45 Word's Series Baseball - športna oddaja
 - 17.20 Il magico mondo di Gigi
 - 17.50 Lobo - TV film
 - 18.50 Marron Glacé - TV film
 - 19.30 TV film

- 20.25 Zio Adolfo in arte Führer - film v katerem nastopa Adriano Celentano
- ITALIA 1**
- 8.30 Chiappi - risanka
 - 8.50 Cara cara - novela
 - 9.20 Febbre d'amore
 - 10.15 Arrivano le spose - TV film
 - 11.15 Športna oddaja
 - 14.00 Cara cara - novela
 - 14.45 Febbre d'amore
 - 15.30 Aspettando il domani
 - 16.00 Bim, bum, bam - otroška oddaja
 - 17.45 Musica è... - glasbena oddaja
 - 18.45 Simon & Simon - TV film
 - 20.00 Tuono nero - TV film
 - 21.30 Magnum P.I. - TV film
 - 23.00 L'uomo che uccide a sangue freddo - film v katerem nastopa Alain Delon
 - 00.30 Cannon - TV film
- TELEFRIULI**
- 13.00 La sedia scomoda
 - 13.30 Športne vesti
 - 14.15 Šolske vesti
 - 14.30 Šport: nogometna tekma Milan - Udinese
 - 16.30 Superclassifica show - glasbena oddaja
 - 17.15 Spaziotto - risanka
 - 18.00 Regione verde - rubrika
 - 18.55 Lassie - TV film
 - 19.25 Horoskop
 - 19.30 TV dnevnik
 - 20.00 La pagina della salute
 - 20.30 Chi era quella signora? - film
 - 22.15 Abat-jour
 - 22.20 Zarak Khan - film

Gorica in Nova Gorica si prizadevata uveljaviti načela miru in sožitja

Včeraj v Gorici prve letošnje prireditve v okviru 13. GSMO

Gorica se polnokrvno vključuje v dogajanje 13. goriškega srečanja Malih odrov. To ni več manifestacija Nove Gorice, ampak obeh mest in to tudi po formalni, uradni plati. Zato ni naključje, da se je v ta prizadevanja vključila tudi goriška občinska uprava, ki je za letos organizirala dve prireditvi, eno strogo gledališkega značaja, drugo pa splošno kulturnega — nadaljevanje tretjega srečanja gledališnikov iz prostora delovne skupnosti Alpe - Jadran.

Drugi del tega simpozija je potekal včeraj zjutraj v pačici Attems ob prisotnosti prefekta Siclarija in drugih predstavnikov oblasti, resnici na ljubo so ti bili prisotni v skromnem številu, udeležence simpozija pa je najprej pozdravil odbornik za kulturo Franco Obizzi. Naglasil je, da je bila manifestacija hotena od obeh Goric in spregovoril o gledališkem razvoju v mestu. Skratka, simpozij se navezuje na kulturne korenine Gorice.

Goriški župan Antonio Scarano pa je prisotnim osvetlil nekakšno zgodovino in razvoj Goriške in mesta samega. Gorica je bila od vedno stičišče različnih kulturnih sredin in kljub bolečim ranam uveljavljala kulturni pluralizem, kar se je pokazalo predvsem po drugi svetovni vojni, ko je po zaslugi prebivalstva tostran in ostran meje prišlo do prepričanja, da je treba novi svet graditi na osnovi načel miru in sožitja. In na tej podlagi skušata upravi obeh mest, Gorice in Nove Gorice, že več kot 20 let skupno ustvarjati boljše pogoje življenja.

Naša bodočnost je, je naglasil goriški župan, v sodelovanju na vseh področjih. V tem smislu se je izjasnil tudi predsednik skupščine Nova Gorica Zorko Debeljak.

O poteku simpozija pišemo na drugem mestu, zato tu ne bo napak spregovoriti o sporedu, ki bo v prihodnjih dneh tekkel v Gorici. Najprej pa mo-

ramo vsekakor zabeležiti sinočnji nastop teatra Dell'Elfo iz Milana v Kulturnem domu. Skupina je uprizorila Williamsovega «Razrednega sovražnika». Jutri pa bo Kulturni dom spet gostil 13. goriško srečanje Malih odrov. Ob 17. uri bo na sporedu predstava Slovenskega narodnega gledališča iz Maribora «Pomota: Noe, Noe».



SAMOMOR 44-LETNE ŽENSKÉ TRUPLO SO NAŠLI V SOČI

Kronisti beležimo prvi samomor v tem letu, podobnega onemu zadnjega dne prejšnjega leta. V obeh primerih se je ženska utopila v Soči. Pred 15 dnevi je bil to primer starejše ženske, tokrat gre za primer ženske srednjih let. Štiriinštiridesletna Anna Mandecich vd. Leban, bivajoča v Ulici Orzoni 49, uslužbenka v goriški splošni bolnišnici, si je včeraj zjutraj vzela življenje s tem, da je skočila v Sočo. Okrog 10. ure so njeno truplo potegnili iz vode gasilci. Truplo se je ujelo v mrežo električne centrale pri podgorski tovarni. Pokojnica je doma pustila dve pismi, prvo 15-letni hčerki, drugo svojem prijatelju, v katerih obrazložuje razloge, ki so jo privedli do samomora. Hčerko so o nesreči obvestili ko je bila v šoli.

Umrl je Rudi Hönn

V 69. letu je v četrtek umrl Rudi Hönn, znan tako v Novi Gorici kot v Gorici zaradi svojega plodnega u-

dejstvovanja na kulturnem in ljudskoprosvetnem področju. Rojen v Ljubljani, je bil med vojno v partizanskih vrstah, po vojni je bil prvi direktor gledališča za slovensko Primorje v Postojni, potem pa od leta 1955 prvi direktor ustanovljenega goriškega gledališča v Novi Gorici. Dve leti, od 1963 do 1965, je bil tudi direktor goriškega muzeja v Kromberku, vršil pa je tudi funkcije v Zvezi kulturnih društev v Novi Gorici. Večkrat je prišel predavati tudi v goriško zamejstvo in ljudje so ob njegovem prihodu vedno napolnili dvorano. Pogreb bo danes popoldne ob 15. uri v Renčah.

Vpis v vrtnice

Goriška občinska uprava obvešča, da bodo 21. januarja pričeli z vpisovanjem v občinske otroške vrtnice. Trajalo bo do konca meseca. Vpisujejo tudi na šolskem uradu na županovstvo. Med občinskimi vrtnicami je tudi slovenski na Livadi, v Ulici del Brolo.

Paolu Sandrinu bodo sodili zaradi namerne umora

Zaključil se je preiskovalni postopek proti 22-letnemu Paolu Sandrinu iz Sestljana, osumljenemu umora 75-letnega upokojenca Maria Baruta iz Trzica in ropa z obtežilnimi okoliščinami. Sandrinu bodo sodili pred porotnim sodiščem v Trstu in to zaradi namerne uboja in ropa. Akte so iz Gorice — preiskavo je vodil dr. Matteo Trotta — že poslali v Trst. Prav tako se je zaključila preiskava proti mladoletnikoma M. S. in B. R., gre za fanta in dekle iz Ronk, ki sta tudi vpletena v dejanje, zaradi katerega bodo sodili Sandrinu. Zaradi mladoletnosti bo proces pred posebnim sodiščem za mladoletne.

Kakor se bralci prav gotovo spominjajo, se je zločin v Trzicu, v rajonu S. Polo, kjer je Barut živel, pripetil v noči od 16. na 17. april lani. Truplo moškega so našli sosedje naslednje jutro, preiskovalni organi pa so kmalu za tem prišli na sled skupini, ki naj bi bila zagrešila umor in upokojenca tudi oropala.

Voda na območju Sovodenj ni primerna za pitje

Okužena je najbrž že v zajetju pri Petovljah

Že nekaj let ugotavljajo pri vodovodnem konzorciju Oafo, da voda iz zajetja pri Petovljah ni neoporečna in da bo treba čimprej poskrbeti, da se vodovodno omrežje v sovodenjski, doberdobski in deloma zagrajski občini priključi na nov vir. Že danes časa pristojni zdravstveni organi občasno ugotavljajo, ob rutinskih pregledih, preveliko koncentracijo kolibakterij in drugih mikroorganizmov. Z drugo besedo, voda iz zajetja pri Petovljah je okužena. To sicer še ne pomeni, da bo sedaj izbruhnila kužna bolezen, ali se bodo pokazale drugačne posledice za zdravje občanov, vendar pristojne zdravstvene oblasti kljub temu priporočajo, naj bi vodo pred uživanjem prevreli, ali kako drugače odstranili klice.

Že nekaj mesecev so bile periodične analize vode (vzorci jemljejo običajno v javnih lokalih, trgovinah itd.) negativne, zadnji izvid, te dni, pa je pokazal spet visoko in previsoko koncentracijo kolibakterij in drugih organizmov, ki so običajno prisotni v fekalijah.

Spričo takega stanja bo tudi županstvo v Sovodnjah že danes sprejelo potrebne ukrepe. Ne glede na to, priporočamo občanom, naj vodo pred pitjem prevrejo.

Kje iskati razloge za novo, oziroma povečano stopnjo okuženosti? Že uvidoma smo zapisali, da je voda okužena že v zajetju in tako stanje ugotavljajo že nekaj let. Lani je vodovodni konzorcij Oafo na odločno zahtevo sovodenjske in doberdobske občine poskrbel za nekakšno začasno rešitev z namestitvijo posebne naprave za kloriranje in to v zbiralniku na Debeli griži. Najbrž je prišlo do slabega de-

lovanja omenjene naprave, ali pa je bila koncentracija klic v vodi tolikšna, da predvidena doza klora ni zadoščala za njihovo uničenje.

Tako ali drugače, do nadaljnjega bi kazalo vodo pred uporabo prevreti. Seveda vodo za pitje, ali vodo, ki jo rabimo za pripravo osvežilnih ali drugih pijač.

Zadnji primer ponovno narekuje iskanje hitrih in dokončnih rešitev za zagotavljanje zdrave pitne vode na območju doberdobske, sovodenjske in deloma zagrajske občine. Prvi koraki so bili že storjeni, vendar, kot kaže, je zadeva običajna na mrtvi točki. Tako imenovano kraško omrežje naj bi priključili na zajetje pri Fari. Problem seveda predstavljajo finančna sredstva, kajti glavno cev bi morali napeljati preko Soče.

Razna obvestila

Slovensko planinsko društvo obvešča udeležence tečaja smučanja in izletnike, da bosta avtobusa jutri vozila po istem razporedu in urniku, kakor prejšnjo nedeljo. Prvi avtobus odpelje iz Gorice ob 7.15 (s Korna), iz Štandreža pa ob 7.20. Drugi avtobus odpelje s Poljan ob 7. uri, iz Gabrij ob 7.10 in iz Sovodenj ob 7.15.

Mladinski krožek Gorica vabi na koncert kantavtorjev Iva Tula in Jani Kovačič, 18. t.m., ob 20.30 v kulturnem domu.

Kulturno društvo Sovodnje priredi v sodelovanju s Slovenskim planinskim društvom iz Gorice planinski večer s predvajanjem barvnih diapozitivov, v ponedeljek, 16. t.m., ob 20.30 v Kulturnem domu v Sovodnjah. Ob tej priložnosti bodo člani SPD iz Sovodenj lahko tudi poravnali članarino!

Zveza slovenskih kulturnih društev obvešča, da bodo v ponedeljek, 16. t.m., ob 16. uri spet vaje otroškega pevskega zbora. Vaje bodo v Kulturnem domu.

Doberdobska občinska uprava priredi tečaj plavanja za osnovnošolske otroke. Tečaj bo v plavalnem bazenu na Rojcah v Gorici. Do sobote vpisujejo na županstvu v Doberdobo.

Razstavi o slovenskem šolstvu in o Partizanskem dnevniku si je mogoče v Kulturnem domu ogledati vsak dan od 17. do 19. ure.

Prispevki

Za goriški Zeleni križ so darovali: druž. Corsini 30.000 lir, druž. Miccichè 50.000, druž. De Chirico - Russo 35.000, motoklub Pino Medeot 80.000, Pina Portelli 20.000, uslužbenci 2. sektorja goriške občine 63.000, NN 5 tisoč, Maria Tonkli 20.000, Rina Manzoni 20.000, Antonio Padovani 10.000, Giacinto Matteli 5.000, Alda Quairi 50.000, Ada N. 50.000, Rosetta in Luciano Spangher 50.000, Silvana Agosta in Jolanda Spangher 30.000, Egidio Perna in Luciano Spangher 20.000, vodstvo in osebje goriških kinodvoran 85.000, družine Barbariol, Fiorani, Komac, Loccardi, L. in G. Milotti, mons. Simeič, Valentinuzzi in Zapparoli 45.000, Jerica, Adrijan, Albin in Marija 40.000, Wanda Mosetti 10 tisoč, NN 50.000, Maddalena Minussi in Renata Bobini 20.000, Nino in Maria Chiozza 20.000, Anita Volpis 30 tisoč, Ornella Principe 60.000, druž. Ressi - Calopoli 10.000, druž. Tudor in Brezzi 500.000, druž. Tomšič, Salvi, Sutteri, Collenz in Bressani 50.000, kolegi Giorgia Lo Prestija 30.000, sorodniki pok. Artura Zittera 30.000, Ida N. 30.000 lir.

Kino

Gorica

VERDI 18.00—21.00 «I ragazzi della 56. strada». Prepovedan mladini pod 14. letom.
VITTORIA 17.30—22.00 «La chiave». Prepovedan mladini pod 18. letom.
CORSO 18.00—22.00 «Vacanze di Natale».

Tržič

PRINCIPE 18.00—22.00 «Occhio, malocchio, prezzemolo e finocchio».
EXCELSIOR 18.00—22.00 «Nati con la camicia».
COMUNALE 21.00 Koncert pianista Bruna Canina.

Nova Gorica in okolica

SOČA 18.00 «Apokalipsa jutri». Italijanski film; 22.00 «Lahka žena». Ameriški erotični film.
SVOBODA Ni predstave.
DESKLE 19.30 «Manaos — beg iz pekla džungle».

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
D'Udine, Trg sv. Frančiška 4, tel. 84.124.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
Sant'Antonio, Ul. Romana, telefon 40-497.

Povečanje delovanja in krepitev vloge Zelenega križa v Gorici

Priznanje in uveljavljanje tudi izven pokrajine

Vloga in delovanje Zelenega križa, humanitarne organizacije, ki je v Gorici in goriški pokrajini prisotna že nad petdeset let, se je v lanskem letu še bolj okrepilo. Predvsem je bila ustanova deležna večje pozornosti s strani občinstva ter drugih ustanov in gospodarskih organizacij. Pozornost, ki se kaže tudi v obliki materialne pomoči. Tako so s prispevkom Banca del Friuli v zadnjem času lahko izpopolnili vozni park (pred tem je posebno vozilo Zelenemu križu podarila tudi Kmečka banka) z darovi posameznikov in drugih ustanov pa si trenutno prizadevajo izpopolniti opremo, da bi lahko hitreje in predvsem učinkovito opravljali nelahko nalogo zagotavljanja hitre pomoči v prometnih nesrečah ali drugačnih nezgodah poškodovanih oseb. V specializirani delavnici v Pistoi trenutno opremljajo rešilni avto, ki ga je podarila Banca del Friuli in ki ga bodo predvidoma imeli na razpolago že ob koncu januarja.

Kljub razmeroma ugodni oceni o delovanju in vedno večjem uveljavljanju ustanove, pa seveda ne manjka tudi takih ali drugih težav, neresenih ali deloma rešenih vprašanj, zlasti kar zadeva vključitev ustanove

v organizacijo javne zdravstvene službe. Občutiti je tudi pomanjkanje ustreznega dogovora o porazdelitvi nalog na različnih področjih. Ne toliko zaradi zaščite ozkih interesov ene ali druge humanitarne ustanove, marveč z namenom izboljšati različne oblike pomoči. Možnosti (in potrebe) za delovanje organizacij, ki temeljijo na načelu prostovoljnosti, je namreč še zelo veliko.

Tako je razumeti iz besed Giampiera Licinia in Giancarla Mihicha, predsednika in ravnatelja Zelenega križa v Gorici, ki sta poleg številnih podatkov o dejavnosti ustanove v minulem letu, opozorila tudi na nekatera druga vprašanja. Ocena o delu ustanove je vsekakor zelo ugodna. Na to opozarjajo že same številke. Tako so z rešilnimi avtomobili, ki jih ima na razpolago ustanova (trenutno sedem) lani prevozili okrog 10 tisoč kilometrov več kakor leta 82, število prevozov pa se je povečalo za nad 800.

Lani so pri opravljanju različnih zadolžitve prevozili nekaj nad 173 tisoč kilometrov in opravili 5662 prevozov. 727-krat so posredovali v primeru prometnih nesreč in drugih

nezgod in prepeljali v bolnico nad 800 ponesrečencev. Ogromno dela so sodelavci Zelenega križa opravili na drugih področjih, zlasti kar zadeva prevoz pacientov iz bolnišnic v naši pokrajini v Videm, Trst ali še bolj daleč, prevoz oseb, ki so priklenjene na invalidski voziček, drugih manjših, a za prizadete občane prav tako pomembnih nalog. Ob tem je pomembno, da so sodelavci Zelenega križa na razpolago skupnosti neprekinjeno, podnevi in ponoči.

To velja za centralo v Gorici, kakor tudi za odsek, ki deluje v Červinjanu in, ki od lanskega oktobra prav tako zagotavlja neprekinjeno pomoč. Pravzaprav so potrebe na tem območju, na meji med goriško in videmsko pokrajino mogoče še večje. To bi lahko sodili po dejavnosti, ki jo je v lanskem letu opravil odsek. Z rešilnim avtomobilom so prevozili nad 30 tisoč kilometrov in opravili 732 prevozov. Ob tem velja opozoriti, da so sodelavci Zelenega križa tudi v tem kraju naleteli na veliko razumevanje zlasti med upravitelji in so v razmeroma kratkem času uspeli izvesti tudi, poleg rednega dela zagotavljanja hitre pomoči, vrsto nadvse uspešnih prireditev.

NLP v Sovodnjah?

Nenavadnemu dogodku je bila priča včeraj zjutraj skupina sovodenjskih otrok, pa tudi nekateri odrasli. Čakali so na avtobus, da se odpeljejo v Gorico v šolo in to v bližini ljudskih hiš v Sovodnjah, ko se je nad glavno ulico nenadoma pojavila žareča krogla in kmalu zatem izgnila. Bilo je nekaj minut pred osmo uro. Pojav so videli tudi nekateri odrasli občani. Za kakšen pojav gre? Ufologi — to je preučevalci neznanih letečih predmetov, bodo seveda imeli argument več za svojo teorijo.

Spet težave zaradi orožja

Na 4 mesece in 5 dni zapora ter na plačilo globe v višini 120 tisoč lir je bil obsojen 50-letni Guido Maccorini iz Škocjana ob Soči, zaradi posesti neprijavljenega strelnega orožja in nekaterih drugih prekrškov.

Med preiskavo na njegovem domu so orožniki našli celo zbirko lovskih pušk, ena teh pa je bila brez predpisane registrske številke.

Orožje je pripadalo pokojnemu očetu, karabinko pa si je sposodil od svaka, z namenom, da jo kupi, je na včerajšnji obravnavi dejal Maccorini. Sodišče je bolj malo upoštevalo zagovor, saj je pokojni Giacomo Maccorini umrl že leta 1975 in je obtoženca spoznalo za krivega ter ga obsodilo na zgoraj omenjeno kazen. Orožje so seveda zaplenili.

● V javnem socialnem centru v Ul. Baiamonti je vsak delavec od 8. do 20. ure odprta čitalnica, kjer so na razpolago revije in dnevno časopisje. Ob nedeljah je čitalnica odprta v dopoldanskem času.

Nov avtobus za handikapirane

Pred časom smo v našem listu poročali, da je skupina pešakov «Gruppo marciatori dell'olmo» iz Ronk pričela zbirati denar za nakup malega avtobusa za potrebe handikapiranih otrok. Denar so dobili bodisi iz izkupička nekaterih pohodov, tudi po našem Krasu, kot iz izkupička nekaterih slikarskih razstav. Umetniki so jim namreč darovali svoje slike.

Avtobus so sedaj kupili. Izročili ga bodo na mali slovesnosti, ki bo v Ronkah jutri, 15. januarja, ob 10.30 pred športno halo.

Ob črpanju vode za tržaške potrebe

Škocijan in Šempeter hočeta garancije za ohranitev lastnega kmečkega okolja

V tržaškem časopisu so se v zadnjem času pojavili nekateri članki v zvezi z prepočasnostjo del okrog novega vodovoda, ki bi dobavljali Trstu vodo iz spodnje Goriške, točneje iz novih vodnjakov na območju občin Šempeter ob Soči in Škocijan ob Soči. Nekateri v Trstu nazivajo ta nov vodovod «Soški vodovod». V dveh krajih pravijo da to ni točno, kajti vodo ne črpajo v Soči marveč segajo po njej v precej globlje vodnjake in da ima ta voda čisto drugačne lastnosti kot voda Soče, zelo podobni vodi, ki jo črpajo precej bolj na zahodu, v neposredni bližini Tilmenta.

Zakaj je prišlo do teh zakasnitev in kaj je botrovalo obtožbi tržaškega časopisa dvema občinskima upravama? Hoteli smo izvedeti za mnenje dveh prizadetih županov, Adriana Cragolinina v Šempetru in Amadea Cosola v Škocijanu. Povedala sta nam, da so se v Trstu lotili razprav okrog novega vodovoda za njihove potrebe že pred desetimi leti. Tržaško podjetje ACEGA je takrat zaprosilo prizadeti občinski upravi za izklop poskusnih vodnjakov, kar sta občini tudi hitro dovolili. Od takrat pa so stvari potekale ne da bi se kdo pobrigal za nadaljevanje stike z občinama. Dežela je dala tržaškemu podjetju denar za pridelavo gradnje. Cevodov je postavljen že na večini trase od Ronk do Trsta. Lani so zgradili tudi tunel na griču za Tržičem, zbirne rezervoarje (o tem smo tudi obširneje poročali).

Župana Šempetra in Škocijana sta zaman večkrat zahtevala sestanke z upravitelji tržaške občinske uprave. Melonarskim upraviteljem najbrž ni bilo do tega, da bi se pogovarjali z županoma malih občin. V Šempetru in Škocijanu sta občinska sveta bila zaskrbljena.

Že pred leti so upravitelji občin zavrnili industrializacijo njihovega podeželja. Opredelili so se raje za kmetijstvo, ki nudi večje garancije za delo domačinom, pa čeprav gre za bolj revno kmetijstvo. Zato upravitelje in vse domačine upravičeno skrbi kako bo z zemljo potem ko bo deloval vodovod. Hoteli so izvedeti kakšne bodo posledice ekološkega, gospodarskega in drugega značaja. Načrtovalci so prvotno hoteli kar presekat kmetijske površine in po njih speljati vodovod in dostopne ceste do vodnjakov (12 v prvi, enako število v drugi občini). Občinski upravitelji pa niso bili s tem zadovoljni in so, vsaj v nekaterih primerih, dosegli da se bo trasa vodovoda spremenila in bodo cevi speljane ob že obstoječih cestah.

Do prvega pogovora med župani Šempetra ter Škocijana in Trsta je prišlo šele lani oktobra, ko sta se Cragolinin in Cosolo sestala z novim tržaškim županom Richettijem. Veliko let je bilo treba da je do takega sestanka sploh prišlo.

V zadnjem času pa se je v teh dveh krajih spet povečala zaskrbljenost. Zahtevam obeh občinskih uprav ni nihče odgovoril, nihče ni dal zagotovil da se bodo sedanje ekološke razmere ohranile. Zato nista občinski upravi hoteli izdati dovoljenje za začetek vrtanja novih vodnjakov. To pa je razjarilo nekatero v Trstu in v deželni upravi in vidni predstavniki deželne uprave so županoma zagrozili, da pošlje dežela v obe občini komisarija ad acta, ki bi podpisal dovoljenje za vrtanje vodnjakov in s tem odvzel oblast županoma. To je seveda ljudi razjarilo in pred nekaj dnevi so župani obeh občin ter načelniki vseh skupin v obeh občinskih svetih za-

vzeli skupno stališče. Župana sta nam povedala, da s tem nikakor nočeta kratiti Tržaščanom pravice do vode (bolje bi sicer bilo, da bi na tržaški občini odstranili razloge za veliko izgubo vode v njihovem vodovodu), vendar imajo prebivalci obeh občin pravico dobiti ustrezne garancije.

V Doberdobo seja občinskega sveta

V ponedeljek, 16. t.m., ob 15. uri je napovedana seja občinskega sveta v Doberdobo. Dnevni red prve seje v letošnjem letu je dokaj zajeten. Poleg vrste vprašanj redne administracije (prošnje, pooblastila za opravljanje nadur itd.) bo občinski svet vzel v pretres tudi nekaj vprašanj v zvezi z javnimi deli (načrt preureditve osnovne šole, izdelava načrta za ureditev nižje srednje šole) itd.

Letošnje goriške mohorjevke

Slovenci kupujemo že več kot sto let koledarje in knjižne zbirke, ki nam jih ponujajo pred koncem vsakega leta razne založbe. Takih koledarjev in zbirke je bilo v preteklosti nič koliko, tradicija se je ohranila do današnjih dni. Danes imamo na voljo vsako leto koledarje kar treh Mohorjevih družb (celjske, celovške in goriške), Jadranski koledar, Koledar Prešernove družbe iz Ljubljane, Slovenski koledar za izseljenca, Slovenski koledar na Korškem, Trinkov koledar in morda še katerega, saj ni moč vsem slediti.

Goriška Mohorjeva družba je pričela izdajati svoj koledar in svojo zbirko knjig sredi dvajsetih let. S podobno zbirko Goriške matice so te knjige prihajale v domačije Slovencev na Primorskem v najhujših letih fašističnega zatiranja. V domači knjižnici imajo mnogi med nami še danes ohranjene koledarje in razne knjige teh dveh založb, ki so takrat predstavljali zelo pomemben dejavnik za ohranjanje narodne zavesti.

Tudi ob koncu prejšnjega leta je Goriška Mohorjeva družba izdala letošnjo zbirko s Koledarjem 1984, 2. snopičem 2. knjige Primorskega slovenskega biografskega leksikona, prevodom Franca Werfela Bernardkina pesem in Tončke Curkove Deček z Gornjevipskega.

Ne nameravam se spuščati v oceno dveh knjig. Povedal bi le nekaj. Naročnikom letošnje zbirke goriških mohorjev je bil ponujen prevod Berandkine pesmi, to je v letu 1941 napisana obsežna dela s strani nemškega pisatelja po rodu s Češkega. Brez dvoma so založniku botrovali razlogi religiozne narave da je bilo izdano

Kako obrzdati Sočo

Kako preprečiti izpodjedanje levega brega Soče pri Sovodnjah in omejiti škodo, ki ob tem nastaja, so razpravljali na nedavnem sestanku med predstavniki sovodenske občinske uprave in pokrajinske ravnateljstva državnega urada Genio Civile. Pobudo za sestanek je dala goriška prefektura.

Že lani je bil podoben sestanek na sedežu pokrajinske uprave, kjer so med drugim poudarili potrebo po izdelavi globalnega načrta ureditve vodnih tokov. Glede škode, ki jo povzroča voda z odplavljanjem kmetijskih zemljišč in gruča, so predstavniki državnega urada takrat menili, da škoda sicer obstaja, vendar zaenkrat ne ogroža naselja ali posameznih hiš ali drugih objektov. V takem primeru bi bil takojšen poseg nujen in upravičen. Glavno vprašanje seveda predstavljajo finančna sredstva, saj tista, ki so na razpolago ne zadoščajo niti za najbolj nujna dela. Nakazana je bila tudi možnost, da bi na omenjenem odseku z odstranitvijo gruča in peska, delo bi opravljal podjetja, ki se ukvarjajo s pridobivanjem tega materiala, nekoliko uravnali glavni tok reke.

V letu dni pa se stanje ni skoraj

v ničemer spremenilo. Izpodjedanje brega se nadaljuje, prav tako pa ni v doglednem času mogoče pričakovati obsežnejšega posega pristojnih služb.

Tako izhaja tudi iz zadnjega sestanka, kjer so med drugim spet vzeli v poštev možnost, da bi z odstranitvijo večjih količin gruča iz struge vodi napravili umetno korito in bi tako vsaj omejili, če ne povsem ustavili proces erozije. To bi bila zaenkrat edina možna rešitev v krajšem roku, seveda po prejemu ustreznih soglasij. Ob tem naj pomenimo še, da se s tem vprašanjem sovodenski upravitelji ukvarjajo že več kakor petnajst let.

Razna obvestila

Pevski zbor Rupa - Peč vabi v ponedeljek, 16. t.m., ob 20.30 na predavanju dr. Marijana Cijana o krvnem pritisku. Predavanje bo v pevski sobi v Rupi.

Združenje Gorizia nuoto priredi tudi letos tečaj podvodnega plavanja. Vpisovanje v mestnem kopališču na Rojcah (tel. 32248) vsak dan od 16. do 19. ure do 5. februarja. Tečaj se bo pričel sredi prihodnjega meseca.

V Bovcu so zimovali goriški taborniki

Tudi letos so taborniki Rodu morda vala priredili zimovanje in sicer v Bovcu pod Kaninom. Udeležba je bila manjša kot lani, ker je vodstvo določilo, da se zimovanja lahko udeležijo samo člani, ki so vsaj trinajst let stari, in ki imajo vsaj en tabor ali zlet za sabo. Skratka, 18 ljudi je preživelo v Bovcu pet dni. Vreme je malo ponagajalo, saj so taborniki lahko smučali le dva dni. Prvi dan ni bilo časa, da bi šli na Kanin, drugi dan pa nam je izlet pokvarilo vreme. Reš je sijalo krasno sonce, bil pa je tudi tako močan veter, ki ni dopuščal, da bi delovala žičnica. Ker je bilo časa na pretek so se taborniki razdelili v tri

skupine in se pomerili v odbojki v moški telovadnici.

Tretji in četrti dan pa sta bila naklonjena smučanju. Krasno sonce, veliko snega in volja po prvem smuku so botrovali imenitnemu počutju in navdušenju vseh udeležencev. Petega dne pa smo se odločili, da ne smučamo, ker je progga postala neprijetna. Previsoka temperatura in močno sonce sta topila sneg. Začeli so kukati kamni, progga je bila vsa preorana od prevelike množice smučarjev. Odhod je potekal normalno tudi ker se nobenemu ni nič pripetilo. Vse je potekalo v redu v pravem taborniškem vzdušju.

Udeležencev

TONE SVETINA

Med nebom in peklom

38.

Varnostni komisar Losanna je imel srečo. V nadaljevanju preiskave so pri enem izmed osumljencev, katerih aretacijo je predlagal on, Losanna, našli spisec članov dela organizacije TIGR. Kako bi drugače tavalili v temi in megli! Koliko poti in napačnih korakov bi bilo napravljenih, da se jim ni ponudila ta srečna okoliščina! Rimski šef komisije se je Losanna opravičil, da je bil z njim pregob in prenašel, ker ni predvideval daljnosežnih ciljev njegovega dela.

Preiskava je stekla. Dan za dnem so vozili v policijske zapore aretirance z različnih koncev. Nekaj osumljencev pa se jim je kljub dobri pripravljenosti in naglici aretacij izmuznilo: pravočasno so jo pobrisali čez mejo.

Začel se je čas zaslišanj, ki so potekala «na tekočem traku» v policijskih kletih. Naglo morajo odkriti vse omrežje in povežave ter prisiliti krivce k priznanju, da bo javni proces in obsodbe veliki triumf njihovega dela! Saj sovražnikov države, ki bi se dali pobiti, ni na pretek...

Vodstvo rimske tajne policije jim je dalo proste roke pri zaslišanjih, kar je pomenilo uporabo nasilja po fantazijski posameznikov.

Losanna in poročnik Zanni sta dobila v obdelavo zapornike svojega področja. Zasliševala sta vsak dan ponoči. Ko sta se vrnila na stanovanje, sta legla in se v postelji pogovarjala o vtisih z zaslišanj. Losanna je Zannija, ki je bil njegov sorodnik in varovanec, vzel k sebi, da bi izgubila čim manj časa.

«So iz prekleto trdega testa,» je menil Losanna,

ko si je pripenjal na glavo mrežico za «discipliniranje» las.

«Res je. Batine ne pomagajo dosti. Stokli smo jih s pasjimi biči do krvi. Vse po vrsti. Pa ni bilo haska. Razen nekaj imen in tistega, kar smo že vedeli, nobenih podatkov...» je rekel Zanni o skupini, ki jo je mehčal, preden naj bi jo dobil v roke komisar Losanna.

«Le čakaj, kri bodo scali! Ne prenašli se, da se ti kdo ne obesi ali si prereže žile. Treba jim je najprej izpiti voljo in moč in jih pripraviti do tega, da bodo zasovražili življenje. Šele potem se bo mogoče pametno pogovarjati z njimi.»

Poročnik Zanni si je prižgal cigareto in vprašal:

«Gospod komisar, kakšne metode pritiska bomo uporabili, da nam bodo čimprej zapeli?»

«Vaših karabinjerskih prav gotovo ne. Mi Rimljani dobro obvladujemo ves arsenal prisilnih metod, vemo, kako se lomijo duše. To smo podedovali od svete cerkve in ikvizicije. Gre za stoletja izbirane izkušnje, preizkušene in od svete cerkve blagoslovljene. Če že hočete opraviti tako ravnanje z ljudmi, so nam ga pripravili jezuiti, ki so razglasili, da namen posvečuje sredstvo. Gre za obstoj imperija in sistema. Duce je naročil, da za komuniste in te slovenske nacionaliste ni milosti. Uporabili bomo vsa sredstva razen ognjenih. Omejili bomo vse, kar človek potrebuje, vse bo v obratnem redu, kot zahteva življenje. Mučili jih bomo z gladom, z žejo, pomanjkanjem spanja, svetlobe, s telesnimi bolečinami, med katere spada tudi bičanje in nategovanje udov.»

«Vi ste specialist za muke,» je občudujoče vzkliknil Zanni. «Jaz najraje pretepam. In uživam, če se me žrtev boji in če tuli.»

«To je vaš stil. Tako ste bili vzgojeni. Prenagli ste. To so metode za krotovičenje kriminalcev, ne pa političnih fanatikov. Ne poznate učinkovanja z akona postopnosti. Pri vas karabinjerskih se ljudje hitro

zakrknejo, pa ne izveste bistvenega, čeprav jih stokrat ubijete. V smrt gredo nepremagani, vam pa zapustijo poraz, pego v duši in neizbrisen občutek manjvrednosti...»

«Od vas se nenehno samo učim. Menim pa, da so ti, ki nastavljajo bombe, fanatiki, pripravljeni na vse.»

«Motite se! Nihče ni pripravljen na vse, dragi poročnik, ker nihče ne ve, kaj je vse, in tudi tega ne, kako se bo obnašal v nepredvidljivih okoliščinah. Mi moramo najprej vsaj enega med njimi pripraviti do tega, da bo govoril. Govoril pa bo tisti, ki bi se rad živel in ki mu bomo pustili upanje, da se bo izvlekel.»

«Si boste tudi tokrat pomagali z obežanjem uteži na ude in na spolovilo?»

«Seveda! Obvezno! To je način, ki omaja še tako kljubovalne moške, takšne, ki so sposobni prenesti pretepanje do smrti. Spol je najbolj ranljiva točka. Pri moškem je spolni ud sredstvo za vse vrste nasilja in tudi srečo. Tu deluje nagon za ohranitev vrste, ki je na robu obstoja žrtve zanesljivo v prid preiskovalcev. Na zavest delujeta dva enako močna vzvoda. Bolečina, ki je strašna in se počasi stopnjuje do nezavesti, ob njej pa občutek, da nastopa pohabljanje, da ne bo nič več užitek, samo bolečina... Nič več potomcev... Skopljen moški izgubi vse pri vseh ženskah, kar ga je napravilo zanimivega...»

«Moj bog, to je pa satanska zamisel! Ne bi bil rad v koži katerega izmed teh. Kaj takšnega bi tudi mene zlomilo.»

«Satanska zamisel za dosego božjih ciljev ni več satanska, dragi poročnik. Tudi ta način mučenja smo podedovali iz srednjega veka! Z božanjem ali obljubami ne bi mogli nikogar pripraviti do tega, da postane iz Savla Pavel ali kaj podobnega?»

«Kaj pa podgana pod loncem, privezana na trebuh? Slišal sem, da vi pri tajni policiji uporabljate tudi to metodo...»

MARKO WALTRITSCH

Ženski smuk za svetovni pokal

Znova Hanni Wenzlova

BADGASTEIN — Hanni Wenzel iz Liechtensteina je prišla do druge zmage v smuku za svetovni pokal: potem ko se je prvič v svoji karieri uveljavila pred nedavnim v Hausu v Avstriji, je včeraj pustila za sabo iste tekme, in sicer Zahodno Nemko Ireno Epple in Švicarico Mario Walliser. Slabo pa je včeraj šlo od rok Švicarki Ariani Ehrat (7. mesto) in Kanadčanki Soerensovi, zmagovalki lanskega svetovnega pokala v smuku, ki je zasedla 6. mesto.

VRSTNI RED

1. H. Wenzel (Liecht.) 1'58"88; 2. I. Epple (ZRN) 1'58"92; 3. Walliser (Švi.) 1'59"11; 4. Figini (Švi.) 1'59"28; 5. Soelkner (Av.) 1'59"65; 6. Soeren (Kan.) 1'59"78; 7. Ehrat (Švi.) 1'59"83; 8. Flanders (ZDA) 2'00"06; 9. Kirchner (Av.) 2'00"09; 10. Charvatova (ČSSR) 2'00"22.

LESTVICA SMUKA ZA SP

1. I. Epple (ZRN) 94 točk; 2. Walliser (Švi.) 78; 3. H. Wenzel (Liecht.)

77; 4. Soeren (Kan.) 48; 5. Soelkner (Av.) 46; 6. Ehrat (Švi.) 44; 7. Figini (Švi.) 37; 8. Gantenerova (ČS SR) 35; 9. Vitzthum (Av.) 26;

Umrli Fulvio Bernardini

RIM — Po daljši bolezni je včeraj umrl Fulvio Bernardini, bivši trener in igralec italijanske nogometne reprezentance. V svoji 40-letni karieri je Bernardini med drugim nastopal pri Interju, Laziju in Romi, kot trener pa je popeljal Fiorentino in Bologna do državnega naslova. Bernardini je bil star 78 let.

McEnroe in Wilander v polfinalu

NEW YORK — Šved Wilander in Američan McEnroe sta prva polfinalista teniškega turnirja «masters». V četrtfinalu je Wilander po dveh urah s 7:6, 6:2 odpravil Španca Higuera, McEnroe pa prav tako v dveh setih s 6:4, 6:2 rojaka Krieka.

DANES V WENGU

Moški smuk za SP

WENGEN — Zaradi obilice snega, ki je zapadel v zadnjih urah, niso na zadnjih poskusnih vožnjah pred današnjim moškim smukom za svetovni pokal v Wegnu dosegli kaj prida dobrih časov. Nepričakovano je bil tako najhitrejši Američan Phil Johnson vendar je bil njegov čas kar za 7 sekunde slabši od tistega, ki ga je na prejšnjih spustih dosegel Švicar Pirmin Zurbriggen. Za Johnsonom so se uvrstili Kanadčan Brooker, Avstrijec Hoeflehner in Italijan Ghidoni.

Vsekakor bodo do tekme progo še staptali, tako da bo pri včerajšnjem vrstnem redu prav gotovo prišlo do bistvenih sprememb. Med favoriti je tudi veteran Kammer, za katerega bo to že 100 smuk uspešne kariere, v kateri ima za sabo že 24 zmag. Lahko pa ne bo nikomur na tej kar 4 km in 281 m dolgi progi z višinsko razliko 1028 m.

● **BOKSARSKO SREČANJE ZA EVROPSKI NASLOV** vater kategorije, med Francozom Elbilio in izzivalcem, Italijanom La Rocco, bo 19. februarja v Capo d'Orlando.

Drevi ob 20.30 v tržaški športni palači

Jadran proti ambicioznemu Maltintiju

Po zmagovitem gostovanju v Milanu, kjer so jadranovci dobesedno nadigrali sicer poprečne igralce kluba Monkey's, se bodo drevi naši košarkarji spoprijeli z zahtevnejšim nasprotnikom. V Trst bo dopotovalo moštvo Maltintija, ki zaseda drugo mesto na razpredelnici in zasleduje prestop v višjo ligo. Vodstvo toskanskega kluba je letos znatno okrepilo ekipo, poleg tega pa Maltinti baje tudi finančno sloni na zelo trdnih temeljih z urejeno profesionalno strukturo. Pri Maltintiju so torej upravičeno zelo ambiciozni.

Najboljši strelec v 3. italijanski košarkarski ligi, ki je sicer naš Boris Vitez, je prejšnjo soboto, kot vemo, zbral kar 50 košev in tako dosegel, kot temu pravijo Američani, letošnji «season high» v C-1 ligi. Boris je kot vedno rade volje pristal na telefonski pogovor z nami.

«Boris, pripravljajna trening tekma z Ilirijo se ni popolnoma posrečila...»

«Najprej bi rad poudaril, da je bilo tole prijateljsko srečanje in prav za-

demskim Abitare z 11 točkami razlike. To pa pomeni, da niso kdove kakšna košarkarska velesila. Danes bomo startali na zmago, kot vedno. Rad bi tudi pozval navijače, naj nas krepko bodrijo, ker je današnje srečanje zelo pomembno. Naš cilj ostaja uvrstitev v play-off, zato je zmag za nas vedno nujna, še posebno pa na domačem igrišču.»

Srečanje med Jadranom in Maltintijem bo drevi v tržaški športni palači, s pričetkom ob 20.30.

Cancia

MINIBASKET

Sokol — Foschiatti 21:41 (3:23)

SOKOL: Svetlič 1, Pertot, Mitja Gruden 4, Hmeljak, Matej Gruden 12, Peric 2, Pavel Legiša, Mihelič, Gabrovac, Ščurek, Dejan Peric.

Zaradi zelo površne obrambe Sokola je sicer solidni nasprotnik v prvem polčasu uspešno zaključeval napade, domačini pa so tudi izgubili vse preveč žog. V drugem polčasu pa so le prikazali boljše igro in so se gostom enakovredno upirali.

Domači šport

Danes

SOBOTA, 14. JANUARJA 1984

KOŠARKA

C-1 LIGA

20.30 v tržaški športni palači: Jadran - Maltinti Pistoia

PROMOCIJSKO PRVENSTVO

17.30 na Proseku: Kontovel - Ferriario; 18.30 na stadionu «l. maj»: Bor Radenska - Alabarda; 18.00 v Gorici, na Rojcah: Edera - Dom

KADETI

16.00 na stadionu «l. maj»: Bor - Kontovel; 18.00 v Gorici, telovadnica «Stella Mattutina»: Ardita - Dom

DEČKI

15.30 na Proseku: Kontovel - Stella Azzurra; 16.30 na Opčinah: Polet - Bor

ODBOJKA

ŽENSKA B LIGA

20.30 v Nervesi: Pallavolo Nervesa - Meblo

ŽENSKA C-1 LIGA

18.00 v Repnu: Sloga - Torriana Gradišče; 20.30 v Trstu, na stadionu «l. maj»: Bor - CUS Trst; 21.15 v Krminu: Libertas Krmin - Breg

MOŠKA C-2 LIGA

20.30 v Štandrežu: Olympia Terpin - Volley Ball Videm; 20.30 v Trstu, mala dvorana športne palače: Inter 1904 - Val Štandrež

ŽENSKA C-2 LIGA

20.30 na Proseku: Kontovel Electronic Shop - Vivil

MOŠKA D LIGA

20.30 v Turjaku: Libertas Turjak - Bor JIK Banka; 20.30 v Repnu: Kras - Pallavolo Gradež; 20.30 v Gorici, telovadnica Kulturnega doma: Jamlje Sobena - Pro Cervignano.

ŽENSKA D LIGA

19.00 v Trstu, telovadnica šole Galilei: Inter 1904 - Friulexport; 18.00 v Ločniku: Pallavolo Ločnik - Sloga.

1. MOŠKA DIVIZIJA

20.30 v Ločniku: Lucinico - Naš prapor

1. ŽENSKA DIVIZIJA

17.30 v Krminu: Libertas Krmin - Soča

Jutri

NEDELJA, 15. JANUARJA 1984

NOGOMET

1. AMATERSKA LIGA

14.30 v Križu: Vesna - Piers

2. AMATERSKA LIGA

14.30 v Dolini: Zarja - Domio; 14.30 v Ribiškem naselju: CGS - Kras

3. AMATERSKA LIGA

14.30 v Štandrežu: Juventina - Torriana; 14.30 v Vilešah: Villette - Sovodnje

KOŠARKA

PROMOCIJSKO PRVENSTVO

10.00 v Repnu: Polet - Lav. Porto

KADETI

10.30 v Dolini: Breg - Inter Milje; 11.30 na Opčinah: Polet - Barcolana «B»

NARAŠČAJNIKI

9.15 na stadionu «l. maj»: Bor - Scoglietto

ODBOJKA

ŽENSKA D LIGA

9.30 v Štandrežu: Olympia Bertolini - Mortegliano.

1. JUGOSLOVANSKA LIGA

Olimpija - Rabotnički

V 1. jugoslovanski košarkarski ligi bo danes 13. kolo, v katerem bi morala ljubljanska Olimpija le popraviti svoj nič kaj zavirljiv položaj na lestvici. Trenutno je namreč s 6 točkami zadnja na lestvici skupaj z Jugoplastiko in Rabotničkim: Ljubljanci se bodo doma pomerili prav s slednjim peterko in bi morali iztržiti ugoden rezultat.

DANAŠNJI SPORED: Budućnost - IMT, Crvena zvezda - Bosna, Zadar - Šibenka, Olimpija - Rabotnički, Jugoplastika - Cibona, Borac - Partizan.

● **MICHEL PLATINI**, bivši kapetan Saint Etienne, se bo moral prihodnji teden predstaviti sodniku v Lyonu, kjer teče preiskava v zvezi s «črni-mi fondji», katere naj bi bili imeli pri tem francoskem prvotligašu.

● **JUGOSLOVAN VINKO POLONČIČ** se bo udeležil jutrišnje dirke v ciklokrosu v Padovi, na kateri se bo pomerilo okrog 140 kolesarjev iz petih evropskih držav.

V 1. ženski diviziji na Goriškem

Derbi Sovodenjkam

Mlade domovke so jim bile enakovredne le v 1. setu

Dom Agorest — Sovodnje 0:3 (11:15, 4:15, 1:15)

DOM AGOREST: Orel, Roner, Zavadlal, Mulič, Plet, Kocjančič, E. in S. Humar, Primožič, Kojanec in Degrassi.

SOVODNJE: M. in L. Vižintin, Gabriella in Giuliana Lopresti, Cijan, Lovisutti, I. in C. Cotič.

V slovenskem derbiju so Sovodnje zasluženemu premagale Dom Agorest. Mlade domovke so se enakovredno upirale močnejšim Sovodenjkam le v prvem setu, v katerem so že vodile s 7:0, nato pa so povsem popustile. Zlasti porazno je bilo izvajanje servisov. Naslednjo tekmo bo Dom Agorest zopet igral s Sovodnjami in sicer 23. t.m. v goriškem Kulturnem domu s pričetkom ob 20. uri.

(Vili Princič)

DEČKI

Naš prapor — Torriana 0:3 (2:15, 4:15, 7:15)

NAŠ PRAPOR: Princič, Primožič, Sošol, Figel, Markočič, I. Primožič, Pintar in Zibič.

Dečki Našega prapora z vnožja Brd so doživeli ponoven poraz in to v srečanju s solidno šesterko Torriane iz Gradišča. Naši fantje so najbolje zaigrali v tretjem setu, v katerem so do polovice bili enakovredni nasprotniku.

Po tekmi nam je trener Našega prapora Feruccio Muzič izjavil naslednje: «Prav gotovo ekipa iz tekme v tekmo pokaže določeno napred, posebno pa tisti igralci, ki redno in vestno trenirajo. To je povsem pozitivno dejstvo. Želel pa bi, da bi vsi mladi igralci pri našem društvu pokazali večjo zavzetost in redneje zahajali na treninge. Z resnim delom rezultati ne bodo izostali, saj razpolagamo z vrsto mladih perspektivnih odbojkarjev.»

Naslednjo tekmo bodo dečki Našega prapora igrali v četrtek, 19. t.m., proti Valu iz Štandreža (ob 18. uri v telovadnici Kulturnega doma).

PRIJATELJSKA TEKMA

Sovodnje — Naš prapor 3:1 (12, -13, 12, 10)

SOVODNJE: Princič, Cej, Černic, Devetak, Cijak, Cotič, Butkovič.

NAŠ PRAPOR: Bevčar, Bensa, P. in D. Klanjšček, Komel, Devetak, Sošol, M. in F. Legiša, Mikluš, Gravner.

V pripravi na prvenstvo 1. moške divizije so Sovodnje odigrale srečanje z Našim praporom in pri tem dokazale, da sodijo med solidne ekipe te lige, čeprav niso še zadostno uigrane.

Delno so razočarali igralci Našega prapora, saj smo od njih pričakovali večjo zavzetost.

SILVO KOVAČ



Z izjemo olimpijskih iger na Japonskem so se do sedaj vse take prireditve odvijale v krajih, ki so bili kot nalašč za zimske mesece na švicarskih ali avstrijskih koledarjih: majhne cerkvice na grčih v objemu visokih gora in z debelo odejo snega na strmih strehah.

V Sarajevu takih tipično alpskih slik ni, na voljo pa bo popolna novost za zimske in sploh olimpijske igre: orientalska arhitektura in minareti islamskih mošej.

Najbolj znana je Gazi Husrefbegova iz leta 1531, katero so zgradili dubrovniški mojstri po načrtu Adžema Esir Alija, glavnega arhitekta turškega dvora. Carski namestnik Gazi Husrefbeg, ki je pokopan na dvorišču džamije, je tedaj v Sarajevu osnoval tudi bogato knjižnico, iz ka-

tere je še danes na vpogled izdaja Korana vezirja Mehmet Paše Sokolovića, izjemem primerke orientalske kulture. Sultanova džamija je bila zgrajena leta 1566 po nalogu Sulejmana Velikega in po lepoti ne zaostaja za svetišči iz turške prestolnice, džamija Ali Paše v centru mesta pa pristojevo med najlepše primerke islamske arhitekture.

Spomeniki in zanimivosti, ki so v zvezi z raznimi veroizpovedi, prisotni v Sarajevu, so kot sestavni del vsakodnevne življenja še vedno v upravi verskih skupnosti. Ni zato slučajno, da so se pred nedavnim organizatorji ZOI sestali z voditelji teh skupnosti. Verski dostojanstveniki so si ogledali vse olimpijske naprave in med tiskovno konferenco v centru na Bjelašnici z navdušenjem potrdili, da bodo za časa iger optimalno urejeni za ogled turistov in športnikov vsi stari spomeniki, ki so v zvezi z izredno razgibano versko sliko mesta.

Islamske države iz jasnih zemljepisnih razlogov kaj prida ne pomenijo v zimskih športih. Marsikdo je že pomislil, da bo svojevrstno okolišje Sarajeva vplivalo tudi na redke smučarje iz arabskih dežel in da se bodo ti z večjim pogumom spustili po strminah.



V Nervesi zadnja tekma igralc Mebla v 1. delu Z zmago najmanj druge

Z gostovanjem v Nervesi bo združena ekipa Meblo končala prvi del prvenstva, v katerem je že dosegla zastavljeni cilj, uvrstitev v skupino za napredovanje v A-2 ligo. Drevisnje kolo ni odločilno niti za druge ekipe 2. podskupine, zato bo le formalnega značaja in bo le do očilo kočni vrstni red prvega dela, na osnovi katerega odbojarska zveza pripravi koledar drugega dela, v katerem pa se bo itak vsak pomeril v vsakim, zato ni pravzaprav bistveno kdaj in kje koga srečaš. Prednost uvrstitve na prvo mesto po prvem delu je le v tem, da se v prvem kolu drugega dela doma pomeriš s tretjevrščno ekipo 1. podskupine, ki naj bi bila šibkejša, kar seveda omogoča dober start v boju za napredovanje. Vendar je ta prednost pravzaprav le psihološka, saj v tako dolgem prvenstvu na koncu vselej obvelja pravilo, da zmaga najmočnejši.

Naša dekleta, kot rečeno, so že osvojila najmanj tretje mesto, ni pa

rečeno, da se lahko celo dokopljejo do prvega. Potrebno bi bilo, da zmago v Nervesi, hkrati pa bi moral Mogliano Veneto izgubiti v Trevisu ali zmagati z minimalno razliko v setih (v tem primeru bi morala biti zmaga Mebla izdatnejša). Boj realno lahko Meblo računa na drugo mesto. V tem primeru bi mu bilo «dovolj» premagati Nerveso, ki ima dokaj skromno razliko v setih. S porazom pa bi na-

TAKO V NABREŽINI

Meblo — Nervesa 1:3
(15:6, 11:15, 7:15, 13:15)

Poraz v zadnjem novembrskem nastopu je bil povod za «črni» Meblu december. Nervesa je naše igralke presenetila z izredno obrambo in močnimi ter natančnimi servisi. Po prvem setu je bilo Meblo povsem brez moči, čeprav je v četrtem že vodilo s 13:11.

še igralke skoraj gotovo obtičale na tretjem mestu, kar bi hkrati pomenilo, da bi v prvem kolu drugega dela zanesljivo morale na potovanje v Padova v «brlog» CUS-a, glavnega favorita za napredovanje v A-2 ligo.

Lahko Meblo realno računa na uspeh v Nervesi? Šesterka temperamentnega trenerja Scalzotta je v Nabrežini prekinila serijo štirih zaporednih zmag Mebla. Odtlej so naše igralke zašle v krizo, Nervesa pa se je povzpela do prvega mesta v skupini, ki bi ga bila zanesljivo osvojila že pred tednom dni, če bi ne povsem nepričakovano klonila v tekmi s skromnim Coneglianom. Gre torej za ekipo, ki igra zelo spremenljivo, včasih prav dobro, včasih pa dokaj zmeden in je v marsičem odvisna od razpoloženja reprezentantke Zanfranceschijeve. Vsaka napoved je torej precej tvegana.

Tekma med OMA in Coneglianom je povsem formalna.

Igralec Stančič o Boru JIK Banka «Nismo slabši od ekip ki so ta čas pred nami»

Naših pet moških odbojarskih ekip mora odigrati do konca prvega dela prvenstva še po tri tekme. Zankrat je brez skrbi samo Val iz Štandreža. Na dobri poti, da si zagotovi obstanek v ligi že po prvem delu pa so tudi ostali štirje naši zastopniki — Olympia Terpin, Kras, Jamlje SOBEMA in Bor JIK Banka. Nekaj vprašanj smo zastavili igralcu in odborniku Bora JIK Banke Sergiju Stančiču.

«Koliko let že igraš odbojko?»
«Za odbojarsko žogo se podim štiri leta, prej pa sem igral nogomet.»

«V treh letih si nastopal kar v treh različnih ligah, najprej v C-1, potem v C-2 in sedaj v D ligi. Je med tremi ligami velika razlika?»

«Razlika seveda je, a mislim, da

je vse manjša, ker je tudi v nižjih ligah odbojarska igra vse bolj sodobna, predvsem pri boljših šesterkah. V C-1 ligi je igra veliko bolj hitra in kombinatorna, v C-2 ligi boljše šesterke igrajo prav tako. V nižji D ligi pa je glavno orožje obramba in to iz preprostega razloga, ker napad ni tako učinkovit.»

«Ekipa Bora JIK Banke ima lepe izgleda, da osvoji mesto med prvimi tremi šesterkami. Ali boste te obete tudi konkretizirali?»

«Upam, da bomo pri tem uspeli. Sedaj imamo dve točki prednosti pred drevisnjim nasprotnikom Libertasom iz Turjaka. V preostalih treh nastopih bi morali pospraviti vsaj štiri točke. Z Nuova Pallavolo iz Trsta, ki je zadnja na lestvici in je še brez točk, ne bo težav. Brez možnosti pa nismo niti s Hotelom S. Giustom, ki nas je v prvi tekmi prisilil k predaji šele po petih setih igre. Mislim pa, da bomo premagali tudi Libertas sredi Turjaka, ker je objektivno slabši nasprotnik.»

«Ali sta VIS in Hotel S. Giusto nasprotnika s katerima ste izgubili, res boljše?»

«To prav gotovo ni glavni vzrok. Naša ekipa je precej mlada in neizkušena. To je obenem tudi glavni vzrok, da izgubimo odločilne točke v končni seta.»

«Ima Bor JIK Banka kakšno možnost za povratek v C-2 ligo?»

«Če nam uspe, da se uvrstimo v skupino boljših, bomo potem igrali veliko bolj sproščeno in tudi uspehi ne bi smeli izostati.»

SNEŽNE RAZMERE

Forni di Sopra 40 - 120, Ravascletto 30 - 160, Nevejsko sedlo 70 - 210, Trbiž 40 - 80, Piancavallo 80 - 200, Claut 25 - 30, Matajur 10 - 60, Prato Carnico - Osteau 10 - 20, Pra di Bosco 70 - 140, Sauris 40 - 60, Sella Chianzutan 30 - 60, Valdajer 40 - 80, Ampezzo 30 - 60, Mariborsko Pohorje 40 - 50, Krvavec 80, Kranjska gora 30 - 50, Pokljuka 165, Zatrnik 25 - 35.

V odbojarskih prvenstvih ženske C-1 in C-2 lige

Slogašice in Kontovelke pred odločilnim izpitom

Tokrat bo odbojarski konec tedna izredno zanimiv. V ženski C-1 ligi se drevi igra zadnje 10. kolo. Za Breg in Bor je že vse odločeno. Dolinčanke bodo v drugem delu igrale v skupini boljših, borovke pa v skupini slabših šestih ekip. Pred odločilnim nastopom pa je tokrat Sloga, ki bo gostila v Repnu vodečo Torriano iz Gradišča. Usoda Sloge je odvisna tudi od srečanja v Krminu med domačim Libertasom in Bregom.

V ženski D ligi pa je praktično že vse odločeno. Tako Friulexport kot tudi Sloga bosta v drugem delu prvenstva igrali v skupini boljših ekip, ki se bodo potegovala za kakovostni skok. Goriška Olympia Bertolini pa je po sedmih zaporednih porazih na zadnjem mestu lestvice in si bo morala v drugem delu šele priboriti obstanek. Pred izredno važnim nastopom je nočoj v C-2 ligi Kontovel Electronic Shop, ki bo gostil Vivil, neposrednega tekmeča za osvojitve 3. mesta na končni lestvici. Zato smo imeli

tokrat krajši razgovor z igralko in odbornico Kontovela Electronic Shopa Jano Ban, ki nastopa za to našo šesterko že 13 let.

«Ker že toliko let nastopaš za ekipo s Kontovela, to zato ni več samo rekreacija...»

«Vmes je tudi nekaj razvedrila, prav gotovo pa je bistvena navezanost na društvo in soigralke in šport kot tak. To je izredno važna dejavnost, prav tako kot kultura, ker s tem dajemo pečat vitalnosti same vasi, kot tudi celotne naše slovenske skupnosti. Obenem pa mora biti vsak na svojem področju aktiven in prizadeven.»

«Odsotnost Nadje Rupel se prav gotovo pozna. Ali gre prav temu pripisati zadnja dva poraza?»

«Prav gotovo je vzrok huda poškodba Ruplove (izvedeli smo, da je bila pred kratkim operirana in Nadji res iz srca želimo, da bi se čimprej vrnila tako nasmejana in vedra v družinski krog, kot smo jo dolga leta

videvali na odbojarskih igriščih, op. ur.). Z Italcantierjem smo se trudile, a poraz je bil neizbežen, ker so gostje zaigrale izredno zanesljivo. Z Colloredom pa so se pokazale naše stare slabosti, ker naša igra ni najbolj konstantna in to predvsem v najbolj kritičnih trenutkih vsakega seta.»

«Za vašo ekipo bo odslej nastopala tudi dosedanja članica Mebla Elena Paulina. Je to pomembna okrepitev?»

«Prav gotovo. Po poškodbi Ruplove je morala Majda Černjava prevzeti mesto drugega podajača. Ker je prej uspešno igrala na centru, je bil naš napad oslabljen.»

«Paulinova, ki je visoka 186 cm bo torej lahko nudila velik doprinos ob mreži. Njen prihod na Kontovel pa je hkrati tudi lep dokaz, da je mogoče s sodelovanjem rešiti marsikatero težavo...»

«Pripomniti moramo, da sem bila skeptična glede tega, ali nam bo Meblo odstopil Paulinovo. Sedaj pa sem

zelo zadovoljna in še z večjim zaupanjem gledam na izbrano pot sodelovanja in združevanja med našimi društvi.»

«Še vedno lahko osvojite tretje mesto v skupini. Preostali trije nastopi bodo slej ko prej odločilni...»

«Po vsej verjetnosti bo odločilno že nocojšnje srečanje z Vivilom na Proseku. Nasprotnice imajo enako število točk kot mi, v prvem srečanju pa so nas premagala s tesnim 3:2. Na to tekmo smo se dobro pripravile in trdno smo prepričane, da Vivil ni nepremagljiv.»

V ženski C-1 ligi bo mestni derbi med CUS in Borom. Borovke niso brez možnosti, da dosežejo prvo zmago v prvenstvu, ki jim doslej ni nudilo nobenega zadoščanja, čeprav so v bistvu pokazale to, kar je bilo od njih pričakovati.

Pari ženske D lige pa so naslednji: Inter 1904 - Friulexport, Ločnik - Sloga in (v nedeljo) Olympia Bertolini - Mortegliano. (G.F.)

Zaradi poledice so skoraj vsa nogometna igrišča neuporabna

Pokrajinska zveza odložila tekme 3. amaterske lige

V 2. AL ne bodo igrali srečanja Primorje-Vermegliano - V 1. AL Vesna proti vodečemu Pierisu

Pokrajinska nogometna zveza je sinoči sporočila, da zaradi poledenelih igrišč ne bodo odigrali prvega povratnega kola v tretji amaterski ligi in v vseh mladinskih kategorijah. V drugi amaterski ligi pa so preložili tekmo med Primorjem in Vermeglianom.

1. AMATERSKA LIGA

VESNA - PIERIS

Križane čaka jutri težka naloga. Gostili bodo namreč ekipo, ki je doživela le dva pičila povzra (S. Canzian in Sangiorgina) ter zato upravičeno vodi na začasnih lestvici s tremi točkami prednosti nad drugouvrščeno Muggesano. Moč ekipe Pierisa je vsekakor napad, pri čemer nad vsemi blesti Peressini, ki je dosegel že 9 golov, prav toliko, kolikor jih je Vesna v dosedanjih 14 tekmah. Kljub temu da v letošnjem prvenstvu niso še zmagali bi se tudi tokrat Križani verjetno zadovoljili z remijem. Glede postave ne bo bistvenih sprememb. Gotovo bo odsoten Zucca, ki je izključen.

2. AMATERSKA LIGA

CGS - KRAS

S porazom, ki ga je ekipa CGS nepričakovano doživela prejšnjo nedeljo proti Giarizzolam, je nekoliko zaostala za vodečimi, vendar mora v sredo še igrati zaostalo tekmo s Fortitudom. Zato juriša tokrat na zmago, ker želi ostati v skupini boljših ekip. Priznati pa je treba, da CGS letos morda ni povsem izpolnil pričakovanj, zato so v taboru Krasa optimisti kljub temu, da imajo težave z napadalci. Košuta je v vojski; Ferfolja je poškodovan, Rosetti pa je bil ob koncu derbija z Zarjo morda nekoliko pregabja z sodnika, tako da je bil kaznovan z enotedensko prepovedjo igranja.

ZARJA - DOMIO

To bo osrednji dvoboj kola, katerega bodo zaradi poledenelega igrišča odigrali v Dolini. Ekipi predstav-

ljata pravo presenečenje tega prvenstva. Po neodločenem izidu (2:2) v zaostali tekmi s CGS je Domio dohitel Radio Sound na vrhu lestvice, Zarja pa je po seriji štirih zaporednih zmag s točko zaostanka na drugem mestu lestvice. Ker se igra na nevtralnem igrišču, ni favorita, čeprav lahko Zarja računa na večjo podporo navijačev. Obeta se vsekakor lepa igra in kakovostni nogomet, zato pa bodo ljubitelji nogometa gotovo prišli na svoj račun. Omenili bi lahko še, da v vrstah Zarje ne bo igral Ivo Grgič, ki je bil po četrtem opominu izključen.

3. AMATERSKA LIGA

VILLESSE - SOVODNJE

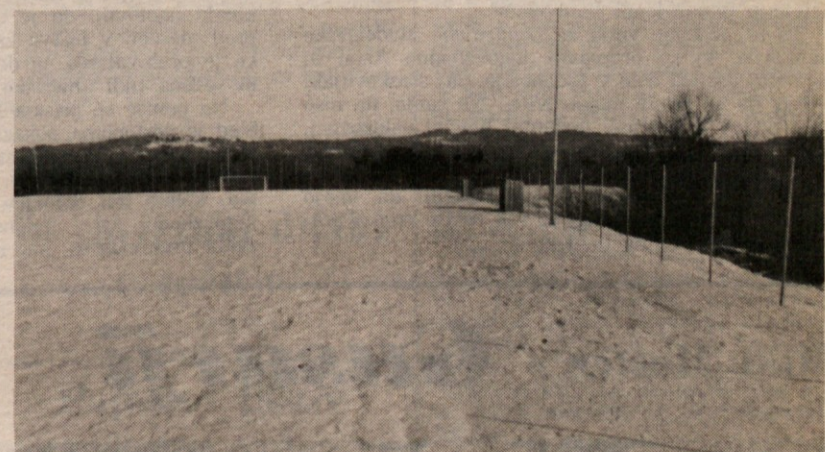
Sovodnjec čaka jutri težka preiz-

kušnja v Vilešah, kjer bodo igrali proti drugouvrščeni na lestvici. Predvidevanja so torej vsa v korist domačinov, ki so v polnem teku za napredovanje in morajo zato na domačem terenu odnesti čimveč zmag.

JUVENTINA - TORRIANA

Štandrežci bodo tudi v nedeljo igrali na domačem igrišču, tokrat pa proti ekipi iz Gradišča, ki (skupno z Villlessami) zaseda drugo mesto na razpredelnici. Načrta za Vižintinove varovance bo izredno zahtevna in težko bo doseči pozitiven rezultat.

Na sliki: poledeno igrišče na Padričah.



V košarkarskem promocijskem prvenstvu na Goriškem

Odločilna tekma domovcev

Pomerili se bodo z Edero (ob 18. uri na Rojcah)

Po dolgi štiritedenski pavzi bodo Domovi člani danes zopet stopili na igrišče. V prvem kolu povratnega dela promocijskega prvenstva bodo igrali v gosteh proti mestnemu tekmeču Ederi. Srečanje bo za obe ekipe važno, saj si delita četrto mesto na lestvici. «Belordeči» so sicer v prvem neposrednem nastopu visoko izgubili, vsekakor pa so bile tedaj tehnične in psihološke razmere v našem moštvu povsem drugačne, kot sedaj. Hvaličevi varovanci so namreč v zadnjih treh prvenstvenih tekmah visoko in pričljivo zmagali. S tem so jasno dokazali, predvsem samim sebi, da tehnično res niso slabši od drugih ekip in da lahko dosežejo še marsikateri uspeh, če igrajo zbrano in motivirano. Domovci so tudi med novoletnimi po-

čitnicami redno trenirali, tako da ne bi smeli občutiti tega daljšega odmor. Zavedali so se namreč, da je srečanje z Edero odločilnega pomena. Upajmo, da se bodo tega zavedali tudi Domovi navijači, saj so doslej dokaj površno, če že ne brezbržno, sledili ekipi. Srečanje bo v telovadnici na Rojcah s pričetkom ob 18. uri. (SL)

Domovi kadeti favoriti v boju za vrh lestvice

Drevi se bo na Goriškem pričelo košarkarsko kadetsko prvenstvo, v katerem igra 7 ekip, od katerih tudi go-

riški Dom. Prvenstvo, ki se bo zaključilo konec aprila, bi moralo biti za slovenske košarkarje prepričljiv test njihovega zorenja v tej panogi. Če so v prejšnjih sezonah pokazali precej neizkušenosti, bi tokrat morali odpraviti to vrzel in se uveljaviti kot vodilna ekipa v tem prvenstvu.

Bergočevi varovanci so se za prvenstvo vestno pripravljali in upati je, da bodo tudi med prvenstvenimi tekmami pokazali to, kar so doslej na prijateljskih srečanjih in turnirjih.

Prvo tekmo bodo domovci igrali drevi ob 18. uri v telovadnici «Stella Mattutina» proti Arditi. Ekipa, ki je letos v prijateljskih tekmah že dvakrat premagala domovce, bo za slovenske fante trd oreh.

OBVESTILA

ZSSDI

obvešča, da bo v sredo, 18. t.m., ob 20.30 na sedežu združenja sestanek nogometne komisije.

ŠD Mladina —

smučarski odsek

organizira dne 22. t.m. avtobusni izlet na Elmo v Sesto. Vpisovanje v domu A. Sirk vsaki dan. Odhod avtobusa z Opčin izpred Central bara ob 4.45 in iz Križa izpred spomenika padlim v NOB ob 5. uri.

ŠD Breg —

smučarski odsek

sporoča, da bo jutri, 15. t.m., odhod avtobusa na izlet s tečajem v Sappado ob 5.30 iz Doline, ob 5.45 iz Boljunca in ob 6. uri iz Boršta.

SK Devin

obvešča, da se predsmučarska telovadba nadaljuje vsak ponedeljek v sesljski telovadnici od 17. do 18. ure.

Naročnina: Mesečno 10.000 lir - celoletna 120.000 lir. - V SFRJ številka 15.000 din, naročnina za zasebnike mesečno 180.000, letno 1.800.000 din, za organizacije in podjetja mesečno 250.000, letno 2.500.000 din

Poštni tekoči račun za Italijo
Založništvo tržaškega tiska, Trst 11-5374

Za SFRJ - Zira račun 50101-603-45361
ADIT - DZS 61000 Ljubljana
Kardeljeva 8/II, nad. - telefon 223023

Oglaš - Ob delavnikih: Trgovski 1 modul (šir. 1 st., viš. 23 mm) 39.000. Finančni in legalni oglaš 2.900 lir za mm višine in širini 1 stolpca. Mali oglaš 550 lir beseda. Ob praznikih: povišek 20%, IVA 18%. Osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. Oglaš iz dežele Furlanije - Julijske krajine se naročajo pri oglašnem oddelku ali upravi, iz vseh drugih dežel v Italiji pri SPI.

primorski dnevnik

TRST Ul. Montecchi 6 PP 559
Tel. (040) 794672 (4 linije) - Tlx 460270
GORICA Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723
ČEDAD Stratto De Rubis 20
Tel. (0432) 731190
Odgovorni urednik Bogumil Samsa

Izdaja in tiska ZTT Trst

Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

14. januarja 1984

Družina Isoardi apelira na ugrabitelje naj ravnajo humano z malo Federico

CUNEO — Policija in karabinjerji so včeraj nadaljevali v Cuneu in okolici preiskavo o ugrabitvi Federice Isoardi, 7-letne deklice, ki sta jo banditi odvedla v četrtek zjutraj izpred zasebne šole, ki jo je obiskovala. Doslej, kot kaže, še niso dosegli bistvenih rezultatov, preiskovalno delo pa temelji predvsem na dveh elementih: identikit ugrabiteljev in prvih dveh številkah evidenčne tablice lancie delta, s katero so banditi pobegnili.

Preiskovalci so pripravili identikit dveh banditov, ki sta se izdajala za trgovska potnika in odvedla hčerko enega od lastnikov turistične agencije Alpitour, ki nedvomno sodi med največja italijanska podjetja na tem področju. Včeraj dopoldne pa so identikita pokazali soščem in učiteljicam Federice. Vzporedno se je nadaljevala preiskava tudi v zvezi z evidenčno tablico avtomobila ugrabiteljev. Doslej so preiskovalci pregledali na desetine tablic avtomobilskega registra in z delom še nadaljujejo. Najbrž pa je bil avtomobil, kot se običajno dogaja, ukraden.

Včeraj se je tudi razširila govorica, da so se banditi že oglašili družini Isoardi, tako starši ugrabljenke kot preiskovalci pa so novico demantirali. «Doslej se

banditi še niso oglašili,» je izjavil novinarjem namestnik državnega pravdnika Salvatore Campisi, ki je dodal, da je osebno pristaš prožne linije v primeru ugrabitev in torej ni in ne bo začasno zaplenil imetja družine Isoardi. «Najvažnejše je — je dejal sodnik — rešiti življenje mali Federici, vse ostalo je bolj postranskega pomena.» Sodnik pa je tudi dodal, da bo prosil družino za tesno sodelovanje.

Ugrabitelji so po mnenju preiskovalcev zelo dobro poznali navade družine Isoardi in so ugrabili malo Federico v najbolj primernem trenutku, ko je bil otrok pred šolo. Deklica je bila drugače v glavnem doma, ko je šla na sprehod ali kam drugam pa sta bila vselej z njo oče ali mati. «Res je, da bi tvegali veliko več, če bi ustavili mater in otroka ali če bi skušali vlomiti v hišo Isoardijskih, preseneča pa vsekakor izredna lahkota, s katero so otroka ugrabili pred šolo,» je izjavil eden od preiskovalcev.

Družina Isoardi, ki se od včeraj zjutraj ni oddaljila od telefona v pričakovanju poziva banditov, pa je apelirala na ugrabitelja, naj ravnata humano z otrokom, ki je izredno občutljiv in boleha za srčno napako.

Baloni nad Salzburgom



V prejšnjih dneh so pri Salzburgu organizirali tekmovanje z baloni na toplem zraku za tradicionalno alpsko trofejo. Tekmovanja, ki je privabilo znatno število radovednežev, se je udeležilo 14 tekmovalcev

Nepošteno reklamiziranje shujševalnih preparatov

MILAN — Reklama je duša trgovine, pravi italijanski pregovor in proizvajalci so se v zadnjih letih prilagodili tej ljudski modrosti. Nekateri pa so šli v svojem prepričevanju kupcev predaleč. Tako je menilo reklamno razsodišče, ki je zahtevalo takojšnjo prekinitev reklamnih kampanj nekaterih shujševalnih proizvodov. «Poveljevatvi proizvode, ki radikalno odpravljajo debelost, ali prikazovati kot čudodelne kapljice navadno mleko brez maščobe» pomeni kršiti kodeks o reklamni avtodisciplini,» je menilo razsodišče.

Prav tako je v nasprotju z načeli reklame poveljevatvi proizvode, ki naj bi zaustavljali odpadanje las ter jih prikazovati kot nova velika odkritja. Znanstveniki, trdi razsodišče, do takih rezultatov še niso prišli.

Pretirano reklamiziranje teh proizvodov, je menilo še razsodišče, je še zlasti nepošteno, saj je namenjeno ljudem, ki jih mučijo problemi estetike in so torej zelo ranljivi.

Položaj ženske v Evropski skupnosti v zadnjih letih postal občutno slabši

LUKSEMBURG — Položaj žensk se je v zadnjih letih v državah Evropske gospodarske skupnosti občutno poslabšal. Med ženskami, zlasti mlajšimi, narašča brezposelnost, finančna kriza prinaša negativne učinke na socialno varnost žena, uvajanje nove tehnologije pa predstavlja večjo nevarnost za ženska kot za moška delovna mesta. Obračun, ki ga je predložila posebna preiskovalna komisija evropskega parlamenta je torej skrajno zaskrbljujoč in bo predmet skupščinske razprave, ki se bo začela prihodnji teden v Strasbourgu.

Marisa Cinciari Rodano (KPD), ki je predsedovala komisiji in bo poročala parlamentu, ugotavlja, da so na

žalost bile postavljene na kokco pridobitve, ki so jih v smeri enakopravnosti med moškimi in ženskami, prinesla sedemdeseta leta, kot narekuje rimska pogodba o ustanovitvi EGS. Čedalje vidnejša so namreč znamenja vračanja k tradicionalnemu pristopu ločevanja vlog med spoloma.

Zato postavlja komisija tri temeljne zahteve, o katerih se bo moral izreči evropski parlament: obramba pridobljenih pravic do enakega odnosa in plačila pri delu, spodbujanje zaposlovanja žensk z dodelitvijo delovnih mest v novih produktivnih sektorjih in pa pravična porazdelitev odgovornosti med spoloma v političnem, kulturnem in družbenem življenju.

Poročilo Cinciarijeve po poglobljeni analizi ženskega položaja predlaga tudi konkretne ukrepe za zavriganje in preokret nevarnih teženj, ki se v zadnjih letih uveljavljajo. Glede neizvajanja obveznosti članic EGS pri socialnem skrbstvu se zavzema za priporočila na sodni dvor EGS, zahteva preklic še veljavnih norm, ki povzročajo diskriminacijo žensk v družini, v kmetijstvu in v trgovini, predlaga posebne pobude za poklicno izobraževanje žensk, zlasti na manj razvitih območjih, s sredstvi regionalnega sklada in FEOGA.

Nadalje dokument komisije evropskega parlamenta predlaga skrajšanje delovnega časa za žensko delovno silo, kar naj bi bilo predmet dogovora med sindikati in delodajalci. Nazadnje obravnava tudi vprašanje spolnega nasilja, pri čemer se zavzema, da bi krivice sodno preganjali ne le po prijavi žrtve, ampak na pobuda pristojnih državnih oblasti.

ALŽIR — Šadli Benzedid je bil ponovno izvoljen za alžirskega predsednika. Po podatkih alžirskega notranjega ministra se je 95 odstotkov volivcev izreklo za potrditev mandata Benzedidu. Udeležba na volitvah je preseгла 96 od sto.

TUNIS — Tunizijski predsednik Burgiba se bo udeležil islamskega srečanja na vrhu, ki bo od 16. do 18. januarja v Casablanci. Na srečanju, katerega se bo udeležilo 42 držav, bodo razčlenili vrsto vprašanj in med temi spopad med Iranom in Irakom.

Tehnologija pomaga tudi sleparjem

DŽAKARTA — Napredek tehnologije zaznavamo na vseh področjih, da ni izjema niti ponarejanje denarja. Ponarejevalci so v svojih izdelkih preslepili celo najodobnejšo tehnologijo pri odkrivanju ponarejenih bankovcev.

Tvo še posebno velja za ponarejene stololarske bankovce, ki so preplavili jugovzhodno Azijo in so sedaj dospeli celo v Indonezijo, saj strokovnjaki trdijo, da so prava mojstrovina. Ne samo, da niso falsifikatov prepoznali pedantni bančni uslužbenci, pred njimi so «molčali» celo najodobnejši detektorji za odkrivanje ponarejenega denarja. Izvedenci so le po gladkosti papirja odkrili, da imajo opravka s falsifikati; saj je vse ostalo enako pravemu stololarskemu bankovcu.

Prve ponarejene dolarje so odkrili v menjalnicah v džakartskem luksuznem hotelu «Mandarinu» in na puljih Tikijiske banke. V bančniških in policijskih krogih je nastal pravi preplah, saj so kaj kmalu ugotovili, da je ta denar prispel v državo pred meseci, v bistvu za časa devalvacije rupije, ko je prebivalstvo na debelo kupovalo tujo valuto in seveda tudi ameriške dolarje.

Na pomoč so priskočili tudi ameriški izvedenci. Sled je postopoma pokazala, da je treba ponarejevalca iskati v Hong Kongu, kjer so prav tako odkrili ponarejene dolarje. Preiskovalci nimajo pojma, koliko teh dolarjev je trenutno v obtoku v jugovzhodni Aziji. Indonezijska policija pa je po zvala prebivalstvo, naj ne drži dolarjev pod žim-

nicami, temveč naj jih prinese na banke.

Po vsem sodeč je mojstrski ponarejevalec neki Leo, bivši hongkonški obsojenec, ki mu policija ne more priti do živga, da bi ga končno izledila. Ta ponarejevalec pa ni samo brezhibni grafik temveč tudi izreden organizator razpečevanja svojih mojstrov. V Džakarti trdijo celo, da je ustanovil pravo «transnacionalno» družbo za razpečevanje ponarejenih stololarskih bankovcev, ugotovili pa so tudi, da denar prehaja v obtok predvsem iz igralnic.

Nedvomno bodo prej ali slej «mojstra Lea» odkrili, a njegova «tiskarna» je kot kaže natisnila že toliko dolarjev, da bo še dolgo časa bolela glava bančne uslužbenice in policijo.

Miki Muster: Gusarji (59.)



Rosica demantirala ločitev

SOFIJA — Rosica Antonovna, žena Sergeja Antonova, ki ga italijanske sodne oblasti obtožujejo, da je vpleten v atentat na papeža Janeza Pavla II., je ostro zavrnila trditve italijanske televizije, da se je ločila od moža.

Antonovna trdi, da ne bi nikoli poslala svoje hčere Ane k možu v Rim, če bi bila ločena. Žena funkcionarja bolgarske letalske družbe «Balkan Air» pa ni navedla, kdaj bo tudi ona odpotovala k možu. Po vsem sodeč raje ostane v Bolgariji. Navsezadnje pa ji tega niti ne moremo očitati, saj tudi njo sumijo, da je agent bolgarske tajne obveščevalne službe.

Antonovna pa se seveda še najbolj huduje nad nedopustnim ugibanjem italijanskih časnikarjev o njenem zakonskem življenju. Italijanski drugi televizijski program je med drugim celo trdil, da je bila njena poroka «le sredstvo za določen cilj», kar pa je prehuo tudi za domnevno tajno agentko.

Istro-romunski dialekt v Čičariji

KOZINA — Skupina italijanskih in romunskih jezikoslovcev z glotoloških fakultet v Firencah in Bukarešti je včeraj končala prvi del zanimive raziskave o istro-romunskem narečju, ki ga govorijo v Čičariji. Izvedenci so se zadržali dalj časa v Žezanah, vasi kakih 30 km od ceste Kozina-Reka, kjer naj bi govorili še najbolj starinski in pristen istro-romunski dialekt. V vasi živi sedaj 250 prebivalcev, skoraj vsi pa so potomci Romunov, ki so se naselili v Čičariji pred trinajstimi stoletji.

Izvedenci bodo v kratkem objavili izsledke svojih raziskav o svojstvenem jeziku istroromunskega prebivalstva.

E. OPASSI

Kokain v knjigah za otroke

CHICAGO — Ameriška zvezna policija je prejšnji teden aretirala vrsto oseb, ki so si izmislile kar se da zanimiv sistem za tihotapljenje kokaina. Mamilo so namreč pošiljali iz Bogote v ZDA in platnaca otroških knjig.

Kaže, da so vso zadevo odkrili že v Miamiu, vendar so pustili, da mamilo gre naprej, ker so hoteli odkriti, kdo bo v Chicagu pošiljko dvignil. Tako so prišli do 17 oseb, ki so prišle po nedolžne pakete v razne poštno urade.